



Sahîh Al-Adhkâr
le rappel authentique

les invocations authentiques
tirées des livres de

shaykh Al-Albânî

EDITIONS
TAWBAH

COLLECTION
"Invocations"

Traduction : Tawbah Traduction

جَمِيعُ حُقُوقِ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ لِلنَّاشِرِ

© Editions Tawbah 2007-1428

Tous droits de reproduction réservés
1ère édition,

Editions Tawbah

Email : contact@tawbah.fr

ISBN : 978-2-916457-11-6

Dépôt légal : 07-2007

Le Rappel Authentique

صحيح الأذكار

Invocations et formules de rappel tirées
des ouvrages de l'imam

Muhammad Nâsir Ad-Dîn Al-Albânî



Préface

Louange à Allah, Seigneur des Mondes et que les éloges et la paix soient sur le Prophète Muhammad, sur sa famille et ses compagnons.

Cet ouvrage est une compilation d'invocations (*du'as*) et de formules de rappel (*adhbkâr*) abordant divers aspects de la vie quotidienne, tirées des travaux d'authentification effectués par Shaykh Muḥammad Nâsir Ad-Dîn Al-Albânî, qu'Allah lui fasse miséricorde.

Pour ce faire, nous nous sommes basés, entre autres, sur divers travaux de compilation édités en arabe, à savoir :

- *Saḥîḥ Al-Adhbkâr* compilé par Muḥammad ibn Ḥasan Ash-Shaykh. Cet ouvrage a été

récemment traduit aux éditions « Ibn Jabal »
sous le titre : « Les invocations authentiques. »

- *Ad-Du'â Al-Mustajâb min Sahîh As-Sunnah wal
Kitâb* compilé par Muhammad Ahmad Al-Iilâli

- *Hign Al-Muslim* compilé par Saïd ibn Wahf Al-
Qahtânî

- *Ad-Du'â min Al-Kitâb Was-Sunnah* compilé par
Saïd ibn Wahf Al-Qahtânî

Et bien sûr, les ouvrages du Shaykh Al-
Albânî, et en particulier *Sahîh Al-Jâmi' As-Saghir*
et *As-Silsilah As-Sahîbah*.

Nous demandons à Allah de faire que ce
livre soit utile et bénéfique pour toute personne
qui le lira, et d'en faciliter la compréhension et la
mémorisation.

Les éditions Tawbah

Les invocations du sommeil

Avant de se coucher

بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا.

1 – « Ô Allah ! C'est en Ton nom que je vis et que je meurs. »¹

بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ
أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا
فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.

2 – « C'est en Ton nom, Seigneur que je me couche et en Ton nom que je me lève. Si Tu retiens mon âme, alors fais-lui miséricorde ; et si Tu la renvoies [dans mon corps], protège-la comme Tu protèges Tes serviteurs vertueux. »²

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2425).

² *Sabih At-Tirmidhî* (2401).

اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَشَرِّ
الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه، وَأَنْ أَفْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي
سُوءًا أَوْ أَجْرُهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

3 - « Ô Allah ! Connaisseur de l'invisible et du visible, Créateur des cieux et de la terre, Seigneur et Maître de toute chose. J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal de mon âme, contre le mal du diable et son polythéisme et contre le fait de me faire du tort à moi-même ou de causer du tort à un musulman. »¹

اللَّهُمَّ قَنِي عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.

4 - « Ô Allah ! Épargne-moi Ton châtement le

¹ *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (21).

jour où Tu ressusciteras Tes serviteurs. »¹

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا،
وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي.

5 – « Louange à Allah qui nous a nourris, abreuvés, protégés de tout mal et nous a accordé un refuge. Or, combien nombreux sont ceux qui n'ont personne pour les protéger et leur accorder refuge. »²

اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا لَكَ
مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنَّ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ
أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.

6 – « Ô Allah ! C'est Toi qui as créé mon âme et c'est Toi qui la fais mourir, c'est à Toi

¹ *As-Sabihab* (2754).

² *Mukhtasar Muslim* (1901).

qu'appartiennent sa mort et son existence. Si Tu la laisses vivre, protège-la ; et si Tu la fais mourir, pardonne-lui. Ô Allah ! Je Te demande le salut. »¹

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ
الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ،
وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنْتَ
أَخِذْ بِنَاصِيَتِهِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ
شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ
الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ

¹ *Mukhtagar Muslim* (1898).

فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اِقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ
الفَقْرِ.

7 – « Ô Allah ! Maître des cieux, Maître de la terre et Maître du Trône immense, notre Maître et le Maître de toute chose. Toi qui fend la graine et le noyau, et qui a fait descendre la Thora, l'Évangile et le Livre de Discernement (le Coran). Je cherche protection auprès de Toi contre tout être maléfique que Tu maîtrises par le toupet. Ô Allah ! Tu es le Premier, nul n'est avant Toi, Tu es le Dernier, nul n'est après Toi, Tu es l'Apparent, nul n'est au-dessus de Toi et Tu es le Subtil, rien ne T'échappe ; accorde-nous le moyen de payer nos dettes et accorde-nous de quoi éviter la pauvreté. »¹

اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي
إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَأْتُ ظَهْرِي

¹ *Mukhtagar Muslim* (1899).

إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَدْجًا وَلَا مَنَاجَا
مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ
وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.

8 – « Ô Allah ! Je Te soumets mon âme, je tourne mon visage vers Toi, je Te confie toutes mes affaires. Je m'en remets à Toi en toute chose. Je viens à Toi par amour et par crainte. Il n'est nul refuge contre Toi si ce n'est auprès de Toi. Je crois au Livre que Tu as révélé et au prophète que Tu as envoyé. »¹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2426).

9 - « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Il n'y a de force ni de puissance qu'en Allah. Gloire et pureté à Allah, louange à Allah, il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah et Allah est le plus grand. »¹

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي، الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ
عَلَيَّ وَأَفْضَلَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ
تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ.

10 - « Louange à Allah qui m'a protégé de tout mal et accordé un refuge. Louange à Allah qui m'a nourri et abreuvé. Louange à Allah qui m'a accordé de Son bienfait et de Sa grâce. Ô Allah ! Je Te demande - par Ta Puissance - de me préserver de l'Enfer. »²

¹ *Aç Sabihah* (3414).

² *Aç Sabihah* (3444).

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَآوَانِي، وَأَطْعَمَنِي
وَسَقَانِي، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ، وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ
وَمَالِكُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ لَكَ كُلُّ
شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.

11 – « Louange à Allah qui m'a protégé de tout mal, accordé un refuge, nourri et abreuvé. Louange à Allah qui m'a accordé de Son bienfait et de Sa grâce. Louange à Allah qui m'a donné avec profusion. Louange à Allah en toute situation. Ô Allah ! Seigneur de toute chose, Maître de toute chose, Dieu de toute chose, tout T'appartient et je cherche protection auprès de Toi contre l'Enfer.»¹

¹ *Sabîb Al-Mawârid* (2357).

بِسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ جَنْبِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي،
وَإِخْسَافُ شَيْطَانِي، وَقَفْ رِهَانِي، وَثَقُلْ مِيزَانِي
وَاجْعَلْنِي فِي النَّدِيِّ الْأَعْلَى.

12 – « Au nom d'Allah je me couche. Ô Allah ! Pardonne mes péchés, avilis le démon [qui m'accompagne], libère-moi de mes gages, alourdit ma balance et fais-moi atteindre les plus hauts degrés. »¹

سُبْحَانَ اللَّهِ (ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ) الْحَمْدُ لِلَّهِ (ثَلَاثًا
وَثَلَاثِينَ) اللَّهُ أَكْبَرُ (أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ)

13 – « Gloire et pureté à Allah [Trente-trois fois], Louange à Allah [Trente-trois fois] et Allah est le Plus Grand. » [Trente-quatre fois]²

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (4649)

² *Al-Sahîbah* (3596).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ
يَكِلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ ④

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ
الَّتَنَفَّسَتْ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ⑤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

14 – Grouper ses deux mains en écuelle, y cracher sans émettre de salive et réciter les sourates *La pureté du culte* (*Al-Ikhlâs*, n°112), *l'Aube éclatante* (*Al-Falaq*, n°113) et *les Hommes* (*An-Nâs*, n°114). Puis passer les mains sur tout le corps, en commençant par la tête et le visage, puis la partie avant du corps. [Trois fois]¹

¹ Mukhtasar Al-Bukhârî (2025).

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ

15 – Réciter le verset *Al-Kursiyy* (verset n°255 de la sourate *Al-Baqarah*).¹

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي
أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرْ لِمَنْ

¹ *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (26).

يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 ﴿١٨٤﴾ ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
 كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفِرُّ بَيْنَ
 أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ
 رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿١٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
 وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا
 تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ
 عَلَيْنَا إِمْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا
 وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا
 وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ

16 - Le Prophète (ﷺ) a dit : « Réciter les deux »

derniers versets de la sourate *Al-Baqarab* (v.284-286)
de nuit suffit comme protection... »¹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ يَتَّيِبُهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ
وَلِيَ دِينِ

17 – Réciter la sourate *Les Mécréants* (*Al-Kâfirûn*,
n°109) car elle préserve du polythéisme.²

18 – Réciter les sourates : *La Prostration* (*As-Sajdah*, n°32) et *La Royauté* (*Al-Mulk*, n°67).³

¹ *Sabîh Al-Kalam At-Tayyib* (27).

² *Sabîh At-Tirmidhi* (3403).

³ *As-Sahîhah* (585).

19 – Réciter les sourates : Les Groupes (*Al-Zumar*, n°39) et Le Voyage Nocturne (*Al-Isrâ'*, n°17)¹

20 – Réciter les sourates : Le Fer (*Al-Hadîd*, n°57), Le Rassemblement (*Al-Hashr*, n°59), le Rang (*Al-Saff*, n°61), le Vendredi (*Al-Jum'ah*, n°62), La Grande Perte (*At-Taghâbûn*, n°64) et Le Très-Haut (*Al-A'lâ*, n°87), car il s'y trouve un verset meilleur que mille versets.²

En se déshabillant pour dormir ou autre

21 – « Au nom d'Allah [je me déshabille]. »³

بِسْمِ اللَّهِ

¹ *As-Sahîhah* (641).

² *Sabih At-Tirmidî* (3406)

³ *Sabih Al-Jâmi'* (361).

Lorsqu'on se réveille en sursaut

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ
[وَعِقَابِهِ]، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ
الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ.

22 – « Je me mets sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre Sa colère, [Son châtement], le mal de Ses créatures, les incitations des démons et leur présence à mes côtés. »¹

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهَا
بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا

¹ *As-Sabîb* (364) [pour l'ajout entre crochets], *Sabîb Al-Kalîm As-Sayyib* (38)

يَعْرُجُ فِيهَا وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ
كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقٌ يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَانُ.

23 – « Je me mets sous la protection des paroles parfaites d'Allah, que ni le pieux ni le pervers ne peuvent outrepasser, contre le mal de ce qui descend du ciel et ce qui y monte, contre le mal des troubles de la nuit et du jour, et contre le mal de toute personne qui frappe à ma porte, sauf celle qui vient pour un bien, ô Toi le Tout Miséricordieux ! »¹

En se retournant lors du sommeil

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ.

24 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah l'Unique, le Dominateur Suprême, Seigneur des cieux et de la terre et de ce qu'ils

¹ *As-Sahîbah* (2738).

contiennent, le Puissant, le Pardonneur. »¹

En se réveillant pendant la nuit

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ
لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ،
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ،
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي.

25 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Louange à Allah, gloire et pureté à Allah, et il n'y a de force ni de puissance qu'en Allah le Très-Haut, l'Immense. Ô Allah ! Pardonne-moi. »²

¹ *At-Sabîbah* (2066).

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (35).

26 – Lever les yeux au ciel et réciter les dix derniers versets de la sourate *Al-Imrân*.¹

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَمُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، لَكَ مَلِكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ،
أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ،
وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،
وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ،
وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ،
وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ،
وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ
آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (92).

خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاعْفِرْ لِي مَا
قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا
أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ
وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، أَنْتَ إِلَهِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

27 – « Ô Allah ! A Toi la louange, Tu es celui qui administre les cieus et la terre et tout ce qu'ils contiennent. A Toi la louange, c'est Toi qui possède les cieus et la terre et ce qu'ils contiennent. À Toi la louange, Tu es la lumière des cieus et de la terre et de ce qu'ils contiennent. A Toi la louange, Tu es le Maître des cieus et de la terre. A Toi la louange, Tu es vérité, Ta promesse est vérité, Ta rencontre [le Jour du Jugement] est vérité, Ta parole est vérité, le Paradis est vérité, l'Enfer est vérité, les prophètes sont vérité, Muḥammad (ﷺ) est vérité et l'Heure [du Jugement] est vérité. Ô Allah ! C'est à Toi que je me sou mets, en Toi que je crois, en Toi que je place ma confiance, et

vers Toi que je reviens. Par Toi je combats et par [l'a loi] je juge. Pardonne-moi donc mes péchés passés, futurs, ceux commis en secret, ceux commis en public et ceux dont Tu es plus au courant que moi. C'est Toi qui permet [aux serviteurs de T'obéir] et c'est Toi qui [les en] empêche [de par Ta sagesse]. Tu es ma Divinité, nulle divinité digne d'adoration que Toi et il n'y a de force ni de puissance qu'en Allah. »¹

Après un cauchemar

- Postillonner trois fois sur le côté gauche.²
- Chercher protection auprès d'Allah contre Satan et le mal pouvant découler de ce que l'on a vu.³
- Changer de côté.⁴
- Se lever pour prier.¹

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (556).

² *Mukhtasar Muslîm* (1516).

³ *Mukhtasar Muslîm* (1516).

⁴ *Mukhtasar Muslîm* (1517).

- Ne pas chercher à interpréter le cauchemar. ²
- Ne raconter à personne ce qu'on a vu. ³

En se réveillant

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ
النُّشُورُ

28 - « Louange à Allah qui nous a fait revivre après nous avoir fait mourir et vers Lui se fera le retour. »⁴

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ عَلَيَّ رُوحِي وَعَافَانِي فِي
جَسَدِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ

29 - « Louange à Allah qui m'a rendu mon âme,

¹ *As-Sahībah* (2066).

² *As-Sahībah* (2066).

³ *As-Sahībah* (2066).

⁴ *Mukhtagar Al-Bukhārī* (2425).

préservé mon corps, et m'a permis de Le mentionner.»¹

¹ *Sabîh Al-Kalim Al-Tayyib* (37).

*Les invocations du soir et du
matin*

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ
مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ
مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ. وَإِذَا
أَصْبَحَ قَالَ أَيْضًا: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ.

30 - « Nous voilà au soir et la royauté appartient à Allah. Louange à Allah, Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Seul, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Seigneur ! Je Te demande le bien de cette nuit et le bien qui vient après. Et je me mets sous Ta protection contre le mal de cette nuit et le mal qui vient après. Ô Allah ! Je me mets sous Ta protection contre la paresse et les maux de la

vieillesse. Je cherche protection auprès de Toi contre le châtimeut de l'Enfer et le châtimeut de la tombe. » [Et au matin dire] « Nous voilà au matin et la royauté appartient à Allah. »¹

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا
وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ. وَإِذَا أَمْسَى
فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

31 – « Ô Allah ! C'est par Toi que nous nous retrouvons au matin et c'est par Toi que nous nous retrouvons au soir. C'est par Toi que nous vivons et c'est par Toi que nous mourons et c'est vers Toi que se fera la résurrection. » [Et au soir dire] « Ô Allah ! C'est par Toi que nous nous retrouvons au soir et c'est par Toi que nous nous retrouvons au matin. C'est par Toi que nous vivons et c'est par Toi que nous

¹ *Mukhtasar Muslim* (1894).

mourons et c'est vers Toi que se fera le retour. »¹

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا
عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبِوَاءَ لَكَ بِنِعْمَتِكَ
عَلَيَّ وَأَبِوَاءَ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

32 – « Ô Allah ! Tu es mon Seigneur. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu m'as créé et je suis Ton serviteur, je me conforme autant que je peux à mon engagement et à ma promesse vis-à-vis de Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal que j'ai commis. Je reconnais Ton bienfait à mon égard et je reconnais mon péché. Pardonne-moi car il n'y a que Toi qui pardonnes les péchés. »²

¹ *As-Sahihah* (262).

² *Mukhtagar Al-Bukhârî* (242).

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ
شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ.

33 – « Ô Toi le Vivant, le Souverain absolu, je cherche secours auprès de Ta miséricorde. Améliore ma situation de tout point de vue et ne m'abandonne pas à mon sort, serait-ce le temps d'un clin d'œil. »¹

اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيْ، وَشَرِّ
الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِيْ
سَوْءًا أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

34 – « Ô Allah ! Connaisseur de l'invisible et du visible, Créateur des cieux et de la terre, Seigneur

¹ *Sabîb Al-Tarbiyah wal-Tarbiyah* (661).

et Maître de toute chose. J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal de mon âme, contre le mal du diable et son polythéisme et contre le fait de me faire du tort à moi-même ou de causer du tort à un musulman. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي
وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي
وَأْمِنْ رُوعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ
وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ
فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.

35 – « Ô Allah ! Je Te demande de me préserver dans cette vie et dans l'au-delà. Ô Allah ! Je Te

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (21).

demande de me pardonner et de me préserver dans ma religion, ma vie, ma famille et mes biens. Ô Allah ! Cache mes défauts et mets-moi à l'abri de toutes mes peurs. Ô Allah ! Protège-moi par devant, par derrière, sur ma droite, sur ma gauche, au-dessus de moi et je cherche protection auprès de Ta grandeur pour ne pas être subitement englouti par la terre. »¹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

36 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. »²

¹ *Sabîb Ibn Mâjah* (3135).

² *Sabîb At-Targhib wat-Tarhîb* (656).

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. (ثَلَاثًا)

37 – « Au nom d'Allah, face au nom duquel rien ne peut nuire sur terre et dans le ciel, et Il est Celui qui entend et sait tout. » [Trois fois]¹

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي
سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ. (ثَلَاثًا)

38 – « Ô Allah ! Préserve mon corps. Ô Allah !

¹ *Sahib Al-Tirmidhi* (3388).

Préserve mon ouïe. Ô Allah ! Préserve ma vue. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la mécréance, la pauvreté et je me mets sous Ta protection contre le châtimeut de la tombe. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. » [Trois fois]¹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (عَشْرَ
مَرَّاتٍ)

39 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. » [Dix fois]²

¹ *Sabīh Abī Dāwūd* (5090).

² *As-Sabīhah* (2563).

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. (مائة مرّة)

40 – « Gloire, pureté à Allah et à Lui la louange. » [Cent fois] ¹

سُبْحَانَ اللَّهِ. (مائة مرّة) الْحَمْدُ لِلَّهِ. (مائة مرّة)
اللَّهُ أَكْبَرُ. (مائة مرّة) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (مائة مرّة)

41 – « Gloire et pureté à Allah [Cent fois]. Louange à Allah [Cent fois]. Allah est le plus grand [Cent fois]. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose [Cent fois]. »²

¹ *Mukhtasar Muslim* (1903).

² *Sabîh At-Targhîb wat-Tarîb* (658).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ①
اللَّهُ الصَّمَدُ ②
لَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا
وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا
أَحَدٌ ④

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ①
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ⑤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ①
مَلِكِ النَّاسِ ②
إِلَهِ النَّاسِ ③
مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

(ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)

42 – Réciter les sourates *La pureté du culte* (*Al-Ikhlâs*, n°112), *l'Aube éclatante* (*Al-Falaq*, n°113) et *les Hommes* (*An-Nâs*, n°114). [Trois fois]¹

¹ *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (18).

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ

43 – Réciter le verset *Al-Kursiyy* (Verset 255 de la sourate *Al-Baqarab*).¹

رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ
نَبِيًّا. (ثَلَاثًا إِذَا أَصْبَحَ)

44 – « J'agréé Allah comme Seigneur, l'islam comme religion et Muḥammad (ﷺ) comme pro-

¹ *Sabîb Al-Tarḡîb wal-Tarḥîb* (658)

phète. » [Trois fois au matin]¹

أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ
الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَعَلَى
مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ.

45 – « Nous voici au matin, fidèles à la saine nature qu'est l'islam, à l'attestation de foi, à la religion de notre Prophète Muhammad (ﷺ) et à la voie de notre père Abraham qui vouait son culte exclusivement à Allah, soumis à Lui, et n'était point du nombre des polythéistes. »² [Au matin]

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ. (ثَلَاثًا إِذَا أَصْبَحَ)

¹ *Ag-Sabīḥ* (2563).

² *Ag-Sabīḥ* (2563).

46 – « Que les glorifications et les louanges soient pour Allah aussi nombreuses que Ses créatures, autant de fois qu'il faut pour Le satisfaire, égales au poids de Son Trône et au nombre indéterminé de Ses paroles. » [Trois fois au matin]¹

مَا أَصْبَحْتُ غَدَاةً قَطُّ إِلَّا اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ فِيهَا
مِائَةَ مَرَّةٍ

47 – « Pas une matinée ne s'écoule sans que je ne demande pardon à Allah cent fois. »²

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.
(ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا أَمْسَى)

48 – « Je me mets sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre le mal qu'Il a créé. »

¹ *As-Sabîh* (2156).

² *As-Sabîh* (1600).

[Trois fois au soir]¹

¹ *Makhtāṭaṭ Muslim* (1453).

Les invocations de la purification

En entrant aux toilettes

بِسْمِ اللَّهِ

49 – « Au nom d'Allah. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ.

50 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre les démons mâles et femelles. »²

En sortant des toilettes

غُفْرَانَكَ

51 – « [Ô Allah ! Accorde-moi] Ton pardon. »³

En débutant les ablutions

بِسْمِ اللَّهِ

¹ *Saḥīḥ Al-Jāmi'* (361).

² *Mukhtasar Al-Bukhārī* (94).

³ *Saḥīḥ Abi Dāwūd* (3).

52 – « Au nom d'Allah [je me purifie]. »¹

Après les ablutions

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ.

53 – « J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah Unique et sans associé et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et messager. Ô Allah ! Compte-moi parmi ceux qui se repentent et ceux qui se purifient continuellement. »²

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

¹ *Sabîh Abî Dâwîd* (101).

² *Al-Irwâ'* (96)

54 – « Ô Allah ! Gloire, pureté et louange à Toi. J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Je Te demande pardon et je me repens à Toi. »¹

¹ *As-Sabîhah* (2651).

Les invocations de la prière

En se rendant à la mosquée

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،
وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ
يَسَارِي نُورًا، وَفَوْقِي نُورًا، وَتَحْتِي نُورًا،
وَأَمَامِي نُورًا، وَخَلْفِي نُورًا، وَعَظْمَ لِي نُورًا.

55 – « Ô Allah ! Mets de la lumière dans mon cœur, dans ma vue, dans mon ouïe, à ma droite, à ma gauche, au-dessus de moi, en dessous de moi, devant moi, derrière moi et intensifie pour moi cette lumière. »¹

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (92).

En entrant à la mosquée

أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ
الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

56 – « Je cherche protection auprès d'Allah l'Immense, auprès de Son noble visage et de Son pouvoir éternel, contre Satan le maudit. »¹

بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

57 – « Au nom d'Allah [j'entre], que les éloges et le salut [d'Allah] soient sur le Messager d'Allah. Ô Allah ! Ouvre-moi les portes de Ta miséricorde. »²

¹ *Sabih Abi Dâwûd* (485).

² *Sabih Ibn Mâjah* (232).

بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَهِّلْ لَنَا
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

58 – « Au nom d'Allah [j'entre], que le salut [d'Allah] soit sur le Messager d'Allah. [Ô Allah !] Couvre d'éloges Muhammad ainsi que la famille de Muhammad et facilite-nous [l'accès] aux portes de Ta miséricorde. » ¹

En sortant de la mosquée

بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ.

59 – « Au nom d'Allah [je sors], que les éloges et le salut [d'Allah] soient sur le Messager d'Allah. Ô Allah ! Ouvre-moi les portes de Ta grâce. » ²

¹ *Fi Dalil As-Salât 'alâ An-Nabi* (72).

² *Sabîb Ibn Mâjah* (232).

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
اللَّهُمَّ اغصمني من الشيطان الرجيم.

60 – « Au nom d'Allah [je sors], que les éloges et le salut [d'Allah] soient sur le Messager d'Allah. Ô Allah ! Préserve-moi de Satan le maudit. »¹

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ.

61 – « Au nom d'Allah [je sors], que les éloges et le salut [d'Allah] soient sur le Messager d'Allah. Ô Allah ! Je Te demande une part de Ta grâce. »²

¹ *Sabîh Ibn Mâjah* (78).

² *Sabîh Abî Dâwîd* (484).

بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَهِّلْ لَنَا
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.

62 – « Au nom d'Allah [je sors], que le salut [d'Allah] soit sur le Messager d'Allah. Ô Allah ! Couvre d'éloges Muhammad et la famille de Muhammad. Ô Allah ! Je Te demande une part de Ta grâce. »¹

En entendant l'appel à la prière

- Répéter ce que dit le muezzin.²
- Sauf lorsqu'il dit :

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ et حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

Dire :

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

¹ Faḡl As-Salât 'alâ An-Nabi (72).

² Sabîb Al-Kalim At-Tayyib (54).

« Il n'y a de force ni de puissance qu'en Allah. »¹

وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ
رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا.

63 – Après que le muezzin a récité les deux attestations de foi, dire : « Moi aussi j'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah Unique et sans associé et que Muḥammad est Son serviteur et messenger. J'agréé Allah comme Seigneur, Muḥammad comme messenger et l'islam comme religion. »²

- A la fin de l'appel à la prière : saluer le Prophète³ (ﷺ) et réciter l'invocation suivante :

¹ *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (56).

² *Sabîb Abi Dâwîd* (537).

³ *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (55).

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ
آتَ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا
مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ.

64 – « Ô Allah ! Maître de cet appel parfait et de la prière qui va être accomplie, accorde à Muhammad l'intercession [au Jour de la Résurrection] et le plus haut rang [au Paradis], et ressuscite-le dans la position louable que Tu lui as promise. »¹

Les invocations d'ouverture de la prière

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ
بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ
خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ،

¹ *Mukhtagar Al-Bukhârî* (326).

اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالتَّلْجِ وَالمَاءِ
وَالْبَرْدِ.

65 - « Ô Allah ! Éloigne de moi mes péchés comme Tu as éloigné l'Orient de l'Occident. Ô Allah ! Purifie-moi de mes péchés comme on purifie le vêtement blanc de la saleté. Ô Allah ! Purifie-moi de mes péchés par la neige, l'eau et la grêle. » (pour les prières obligatoires)¹

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ
اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. (ثَلَاثًا) أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ نَفْخِهِ وَنَفْثِهِ وَهَمَزِهِ.

66 - « Allah est le plus grand. Louange à Allah en abondance. Gloire et pureté à Allah matin et soir. » [Trois fois]. « Je cherche protection auprès d'Allah contre Satan le maudit, contre le fait qu'il soit la cause d'une mort subite, contre

¹ *Al-Imrî' (8)*.

le fait qu'il insuffle l'orgueil et incite à proférer des paroles futiles. . »¹

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. وَيزِيدُ فِي صَلَاةِ
اللَّيْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ثَلَاثًا) اللَّهُ أَكْبَرُ
كَبِيرًا (ثَلَاثًا)

67 – « Ô Allah ! Gloire, pureté et louange à Toi. Que Ton nom soit béni, que Ta majesté soit élevée et il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. » Et pour la prière nocturne on ajoute : « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah. [Trois fois] Allah est le plus immensément grand [Trois fois]. »²

¹ *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (44).

² *Sifât As-Salâh* (93).

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ.

68 - « La louange est à Allah, une louange
abondante, bonne et bénie. »¹

وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ
صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ
الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ،
ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي
ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

¹ *Sifat As-Salâh* (94).

وَإِهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا
إِلَّا أَنْتَ، وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ
عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ
كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، وَالْمَهْدِيُّ
مَنْ هَدَيْتَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، لَا مَنجَا وَلَا مُلْتَجَا
مِنَكَ إِلَّا إِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ
وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

69 – « Je tourne mon visage vers Celui qui a créé les cieux et la terre en pur monothéiste et je ne suis point du nombre des polythéistes. Ma prière, mes actes de dévotion, ma vie et ma mort appartiennent à Allah, Seigneur de l'univers. Il n'a pas d'associé, voilà ce qui m'a été ordonné et je suis le premier à me soumettre. Ô Allah ! Tu es le Roi, nulle divinité digne d'adoration que Toi. Gloire, pureté et louange à Toi. Tu es mon Seigneur et je suis Ton serviteur, je me suis fait du tort à moi-même et je reconnais mes péchés,

pardonne-moi tous mes péchés car personne ne pardonne les péchés en dehors de Toi. Guide-moi vers le meilleur comportement car personne ne peut m'y conduire si ce n'est Toi. Préserve-moi du mauvais comportement car personne ne peut m'en préserver si ce n'est Toi. Je réponds à Ton appel avec joie, ô Allah ! Tout le bien est dans Tes Mains et le mal ne peut T'être attribué. N'est guidé que celui que Tu guides. Je [n'existe] que par Toi et je [retournerai] vers Toi. On ne peut Te fuir, ni trouver refuge contre Toi si ce n'est auprès de Toi. Sois béni et élevé, je Te demande pardon et je me repens à Toi. »¹

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ،
فَاطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ

¹ *Sifat As-Salâh* (92).

مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

70 – « Ô Allah ! Maître de Jibrîl, Mikâ'il et Isrâfil, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur du monde invisible et visible, C'est Toi qui juges entre Tes serviteurs concernant leurs divergences. Guide-moi, par Ta permission, vers la vérité au sujet de laquelle ils ont divergé, car Tu guides qui Tu veux vers le droit chemin. »¹

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيَّامُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ،
أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ.
وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ،

¹ *Ṣifāt Al-Ṣalāh* (95).

وَقَوْلِكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤِكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ،
وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ،
وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ
آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ
خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاعْفِرْ لِي مَا
قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا
أَعْلَنْتُ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

71 - « Ô Allah ! À Toi la louange, Tu es la lumière des cieus et de la terre et tous ceux qu'ils contiennent. A Toi la louange, Tu es celui qui administre les cieus et la terre et tous ceux qu'ils contiennent. A Toi la louange, Tu es le Seigneur des cieus et de la terre et tous ceux qu'ils contiennent. A Toi la louange, Tu es la vérité, Ta promesse est vérité, Ta parole est vérité, Ta rencontre [le Jour du Jugement] est vérité, le Paradis est vérité, l'Enfer est vérité, les prophètes sont vérité, Muḥammad est vérité et

l'Heure [du Jugement] est vérité. Ô Allah ! C'est à Toi que je me suis soumis, en Toi que je crois, en Toi que je place ma confiance et vers Toi que je reviens en toute chose. Par Toi je combats et par [Ta loi] je juge. Pardonne-moi mes péchés passés et futurs, ceux commis en secret et ceux commis en public. Tu es mon Dieu, nulle divinité digne d'adoration que Toi.» (pour les prières nocturnes)¹

اللَّهُ أَكْبَرُ (عَشْرًا)، الْحَمْدُ لِلَّهِ (عَشْرًا)،
سُبْحَانَ اللَّهِ (عَشْرًا)، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (عَشْرًا)،
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (عَشْرًا) لَلَّهِمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي،
وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، وَارْفَعْنِي (عَشْرًا). اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الضِّيقِ يَوْمَ
الْحِسَابِ (عَشْرًا).

¹ *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (67).

72 – « Allah est le plus grand [Dix fois]. La louange est à Allah [Dix fois]. Gloire et pureté à Allah [Dix fois]. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah [Dix fois]. Je demande pardon à Allah [Dix fois]. Ô Allah ! Pardonne-moi, guide-moi, procure-moi ma subsistance, accorde-moi le salut, et élève-moi [Dix fois]. Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la gêne au Jour du Jugement [Dix fois]. » (Pour les prières nocturnes)¹

اللَّهُ أَكْبَرُ (عَشْرًا)، الْحَمْدُ لِلَّهِ (عَشْرًا)،
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (عَشْرًا)، سُبْحَانَ الْمَلِكِ
الْقُدُّوسِ (عَشْرًا)، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (عَشْرًا)، لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ (عَشْرًا). اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
ضَيْقِ الدُّنْيَا وَضَيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (عَشْرًا).

73 – « Allah est le plus grand [Dix fois]. La louange est à Allah [Dix fois]. Gloire, pureté et

¹ *Sifat As-Salâh* (95).

louange à Allah [Dix fois]. Gloire et pureté au Roi digne de sanctification [Dix fois]. Je demande pardon à Allah [Dix fois]. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah [Dix fois]. Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la gêne de ce monde et du Jour dernier [Dix fois]. » (Pour les prières nocturnes)¹

اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا) ذُو الْمَلَكُوتِ، وَالْجَبْرُوتِ،
وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعِظْمَةِ.

74 – « Allah est le plus grand [Trois fois]. Détenteur de la souveraineté absolue, du pouvoir absolu, de l'orgueil et de la grandeur absolue. »²

Les invocations de l'inclinaison

75 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Allah m'a interdit de réciter le Coran en étant incliné ou prosterné. Dans

¹ *Sahîb Abi Dâwûd* (5085).

² *Sifât As-Salâh* (95).

l'inclinaison, glorifiez le Seigneur, et dans la prosternation, invoquez-Le beaucoup car il est très probable que vous soyez exaucés. »¹

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ. (ثَلَاثًا)

76 – « Gloire et pureté à mon Seigneur l'Immense. » [Trois fois et parfois plus]²

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ. (ثَلَاثًا)

77 – « Gloire, pureté et louange à mon Seigneur l'Immense. » [Trois fois]³

سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ.

78 – « Tu es digne de glorification et de sanctification, le Seigneur des Anges et du Saint-

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tagyib* (72).

² *Sifat As-Salâh* (132).

³ *Sifat As-Salâh* (133).

Esprit [Jibrîl]. »¹

اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ
أَسَلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، أَنْتَ رَبِّي، خَشَع
لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُنْحِي، وَعَظْمِي،
وَعَصَبِي وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَدَمِي لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ.

79 – « Ô Allah ! C'est pour Toi que je m'incline, c'est en Toi que je crois et à Toi que je me sou mets, et en Toi que je place ma confiance. Tu es mon Seigneur. Mon ouïe, ma vue, mon cerveau, mes os et mes nerfs se soumettent à Toi, et tout ce sur quoi mes pieds reposent se soumet à Allah Seigneur de l'univers. »²

¹ *Sabîh Al-Kalim Al-Tayyib* (71).

² *Sifat Al-Salâh* (133).

اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ
أَسَلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، أَنْتَ رَبِّي، خَشَع
سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَدَمِي، وَلَحْمِي، وَعَظْمِي،
وَعَصَبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

80 – « Ô Allah ! C'est pour Toi que je m'incline, c'est en Toi que je crois, à Toi que je me soumets, et en Toi que je place ma confiance. Tu es mon Seigneur, mon ouïe, ma vue, mon sang, ma chair, mes os et mes nerfs se soumettent à Allah Seigneur de l'univers. »¹

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِي.

81 – « Gloire et pureté à Toi, ô Seigneur et à Toi

¹ *Sifat As-Salâh* (133).

la louange. Ô Allah ! Pardonne-moi. »¹

سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ،
وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ.

82 – « Gloire au Détenteur du pouvoir absolu, de la souveraineté absolue, de l'orgueil et de la grandeur absolue. »²

En se relevant de l'inclinaison

سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.

83 – « Qu'Allah exauce celui qui Le loue. » en se relevant, et lorsqu'on est totalement redressé on dit :

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ou رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (7).

² *Sabîh Abî Dâwîd* (817).

« Ô Seigneur ! A Toi la louange. »¹

Et parfois il ajoutait avant ces deux formules :

اللَّهُمَّ.

« Ô Allah ! »²

سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. مِلءَ
السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلءَ
مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ.

84 – « Qu'Allah exauce celui qui Le loue. Ô Seigneur ! A Toi la louange aussi abondante que ce que contiennent les cieux, la terre et ce qu'ils renferment, et aussi abondante que ce que contient tout ce que Tu voudras après cela. »³

¹ *Sahib Al-Kalim At-Tayyib* (74).

² *Sifat As-Salâh* (136).

³ *Sahib Al-Kalim At-Tayyib* (69).

اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ
الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا، وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ
شَيْءٍ بَعْدُ. أَهْلُ الشَّاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ
الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ. اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا
أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا
الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

85 - « Ô Seigneur ! A Toi la louange. aussi
abondante que ce que contiennent les cieux, la
terre et ce qu'ils renferment, et aussi abondante
que ce que contient tout ce que Tu voudras
après cela. Ô Toi le digne d'éloges et de
splendeur. [C'est là] la parole la plus véridique
que le serviteur puisse prononcer et nous
sommes tous Tes serviteurs. Nul ne peut retenir
ce que Tu as donné et nul ne peut donner ce que
Tu as retenu et le fortuné ne trouvera dans sa

fortune aucune protection contre Toi. »¹

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا
فِيهِ.

86 – « Ô Allah ! A Toi la louange, une louange abondante, pure et bénie. »²

لِرَبِّي الْحَمْدُ لِرَبِّي الْحَمْدُ

87 – Répéter plusieurs fois : « La louange appartient à mon Seigneur. »³

Les invocations de la prostration

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى. (ثلاثاً)

88 – « Gloire et pureté à mon Seigneur le Très-

¹ *Sabîh Al-Kalîm At-Tayyîb* (75).

² *Sabîh Al-Kalîm At-Tayyîb* (76).

³ *Sifât At-Salâh* (136).

Haut. » [Trois fois et parfois plus]¹

اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ
أَسَلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ
وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ
أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ.

89 – « Ô Allah ! C'est pour Toi que je me prosterne, c'est en Toi que je crois et à Toi que je me soumets et Tu es mon Seigneur. Mon visage se prosterne devant Celui qui l'a créé, lui a donné sa forme, et y a placé ouïe et vue. Béni soit Allah, le Meilleur des créateurs. »²

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ وَبِحَمْدِهِ. (ثَلَاثًا)

90 – « Gloire, pureté et louange à mon Seigneur

¹ *Sifat As-Salâh* (145).

² *Sifat As-Salâh* (146).

le Très-Haut. » [Trois fois]¹

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهُ، دِقَّةً وَجِلَّةً، وَأَوَّلَهُ
وَأَخْرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ.

91 – « Ô Allah ! Pardonne-moi tous mes péchés, petits et grands, les premiers comme les derniers, commis en public et en secret. »²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا
أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ
نَفْسِكَ.

92 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Ta satisfaction contre Ta colère, auprès de Ton

¹ *Sifat As-Salâh* (146).

² *Sifat As-Salâh* (146).

pardon contre Ton châtement et auprès de Toi contre Toi-même. Je ne pourrais Te louer comme il se doit, Tu es comme Tu t'es loué Toi-même. »¹

سُبُوْحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوْحِ.

93 – « Tu es digne de glorification et de sanctification, Seigneur des Anges et du Saint-Esprit [Jibrîl]. »²

سَجَدَ لَكَ سَوَادِي وَخِيَالِي وَآمَنَ بِكَ فُؤَادِي
وَأَبْوَاءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، هَدَيْتَ يَدِي وَمَا جَنَيْتُ
عَلَيَّ نَفْسِي

94 – « Mon corps et mon ombre se prosternent pour Toi, mon cœur croit en Toi et je reconnais les bienfaits dont Tu me combles. Voici mes

¹ *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (79).

² *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (71).

actes et le tort que je me suis causé. »¹

سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ،
وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعِظْمَةِ.

95 – « Gloire au Détenteur du pouvoir absolu, de la souveraineté absolue, de l'orgueil et de la grandeur absolue. »²

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ.

96 – « Ô Allah ! Pardonne-moi [mes péchés], commis en secret ou en public. »³

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

¹ *Sifat As-Salâh* (146).

² *Sabih Abi Dâwîd* (817).

³ *Sabih An-Nasâ'i* (1123).

97 – « Ô Allah ! Gloire, pureté et louange à Toi. J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. »¹

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي
نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ
تَحْتِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا، وَعَنْ
يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَاجْعَلْ أَمَامِي
نُورًا، وَاجْعَلْ خَلْفِي نُورًا، وَأَعْظَمْ لِي نُورًا.

100 – « Ô Allah ! Mets de la lumière dans mon cœur, dans mon ouïe, dans ma vue, en dessous de moi, au-dessus de moi, à ma droite, à ma gauche, devant moi, derrière moi et intensifie pour moi cette lumière. »²

¹ *Sabîb An-Nasâ'i* (113).

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (92).

Entre les deux prosternations

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاجْبُرْنِي،
وَارْفَعْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي.

101 – « Ô Allah ! Pardonne-moi, accorde-moi
Ta miséricorde, panse mes blessures, élève-moi,
guide-moi, accorde-moi le salut, et procure-moi
ma subsistance. »¹

رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي.

102 – « Seigneur ! Pardonne-moi. Seigneur !
Pardonne-moi. »²

¹ *Sifat As-Salâh* (153).

² *Sabîh Ibn Mâjah* (905).

L'attestation de foi (At-Tashahhud)

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ (أَوْ:
التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ،
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (أَوْ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ)، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (أَوْ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ
اللَّهِ).

103 – « Les salutations sont à Allah ainsi que les prières et les bonnes œuvres (ou bien : Les salutations, les bénédictions, les prières et les bonnes œuvres sont à Allah). Que le salut soit

sur toi, ô Prophète ainsi que la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions. Que le salut soit sur nous et sur les serviteurs pieux d'Allah. J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah (ou bien : J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé) et j'atteste que Muḥammad est Son serviteur et Messager (ou bien : et j'atteste que Muḥammad est le messager d'Allah.) »¹

*Les éloges adressés au Prophète après
At-Tashahhud*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلَى
أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَبَارِكْ عَلَى

¹ *Mukhtaṣar Al-Bukhārī* (431).

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ بَيْتِهِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ،
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ. إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

104 – « Ô Allah ! Couvre d'éloges Muhammad, sa famille, ses épouses et sa descendance comme Tu l'as fait pour la famille d'Ibrâhîm, Tu es certes digne de louange et de glorification. Et bénis Muhammad, sa famille, ses épouses et sa descendance comme Tu as béni la famille d'Ibrâhîm. Tu es certes digne de louange et de glorification. »¹

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ،
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ[عَلَى] آلِ
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى

¹ *Sifat Ag-Salih* (165).

مُحَمَّدٌ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى [عَلَى] آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

105 – « Ô Allah ! Couvre d'éloges Muḥammad et la famille de Muḥammad comme Tu l'as fait pour Ibrâhîm et la famille d'Ibrâhîm, Tu es certes digne de louange et de glorification. Ô Allah ! Bénis Muḥammad et la famille de Muḥammad comme Tu as béni Ibrâhîm et la famille d'Ibrâhîm, Tu es certes digne de louange et de glorification. »¹

Les invocations après At-Tashabbud

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

¹ *Sifat As-Salâh* (166).

فِتْنَةَ الْمَحْيَا وَفِتْنَةَ الْمَمَاتِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَعْرَمِ .

106 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre le châtement de la tombe, et je cherche protection auprès de Toi contre la tentation du Faux Messie, et je cherche protection auprès de Toi contre la tentation de la vie et celle de la mort. Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre ce qui mène au péché et contre l'endettement. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ
شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ بَعْدُ

107 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre le mal [des actes] que j'ai commis et ceux que je n'ai pas [encore] commis. »²

¹ *Mukhtâgar Al-Bukhârî* (432).

² *Sabih An-Nasî'i* (1306)

اللَّهُمَّ حَاسِبِي حَسَاباً يَسِيراً

108 – « Ô Allah ! Accorde-moi un jugement aisé. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلماً كَثِيراً وَلَا يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ
وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

109 – « Ô Allah ! Je me suis fait énormément de tort et personne ne pardonne les péchés en dehors Toi. Accorde-moi un pardon de Ta part et fais-moi miséricorde. Certes, c'est Toi le Pardonneur, le Miséricordieux. »²

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا
أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ

¹ *Sifat Al-Salâh* (184).

² *Mukhtagar Al-Bukhârî* (433).

أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

110 – « Ô Allah ! Pardonne-moi mes péchés passés et futurs, secrets et publics, mes excès et ce que Tu connais mieux que moi. C'est Toi qui permet [aux serviteurs de T'obéir] et c'est Toi qui [les en] empêche [de par Ta sagesse]. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.

111 – « Ô Allah ! Je Te demande le Paradis et je cherche protection auprès de Toi contre l'Enfer. »²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (85).

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (86).

العُمْرُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

112 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre l'avarice. Je cherche protection auprès de Toi contre la lâcheté. Je cherche protection auprès de Toi contre le fait d'arriver à l'âge le plus vil. Je cherche protection auprès de Toi contre la tentation de ce bas monde [i.e. le Faux Messie] et le châtement de la tombe. »¹

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَيِ الْخَلْقِ
أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا
عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةً

¹ *Al-Sabihah* (3937).

الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي
الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ،
وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا
بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ،
وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَى
لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فَتْنَةٍ مُضِلَّةٍ،
اللَّهُمَّ زِينًا بَزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً
مُهْتَدِينَ.

113 – « Ô Allah ! Par Ta connaissance de l'Invisible et Ton pouvoir sur les créatures, laisse-moi en vie tant que Tu sais que la vie est meilleure pour moi [que la mort] et fais-moi mourir si Tu sais que la mort est meilleure pour moi [que la vie]. Ô Allah ! Permits-moi de te craindre en secret et en public et de ne parler qu'en toute vérité dans les moments de satisfaction et de colère. Je Te demande la modération dans la richesse et la

pauvreté. Je Te demande des bienfaits inépuisables. Je Te demande la réjouissance continue. Permets-moi de me satisfaire de Ton décret. Je Te demande une vie paisible après la mort. Accorde-moi le plaisir de contempler Ton Visage et le désir ardent de Te rencontrer sans subir aucun dommage qui me nuise, ni tentation qui m'égare. Ô Allah ! Embellis-nous par la foi et fais de nous des guides bien guidés. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ
الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

114 – « Ô Allah ! Je Te demande, ô Allah, l'Unique, le Seul, Celui qui se dispense de toute chose, Celui qui n'a jamais enfanté et n'a pas été enfanté, et qui n'a aucun semblable, de me pardonner mes péchés Car c'est Toi le

¹ *Sabîh An-Nassâ'î* (1304).

Pardonneur le Miséricordieux. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْمَنَّانُ يَا بَدِيعَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ النَّارِ.

115 – « Ô Allah ! Je Te demande, car la louange T'appartient, il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi, Seul, sans associé, le Bienfaiteur. Ô Créateur des cieux et de la terre. Ô Seigneur digne de majesté et de munificence. Ô Toi le Vivant, le Souverain absolu, je Te demande le Paradis et je cherche protection auprès de Toi contre l'Enfer. »²

¹ *Sabîh An-Nassâ'i* (1300).

² *Sabîh An-Nassâ'i* (1299).

Après la prière

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (ثَلَاثًا) اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ
السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

116 « Je demande pardon à Allah [Trois fois].
Ô Allah ! Tu es la Paix et la paix vient de Toi.
Béni sois-Tu, ô Digne de glorification et de
munificence. »¹

اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ
عِبَادَتِكَ

117 – « Ô Allah ! Aide-moi à me rappeler de
Toi, à Te remercier et à T'adorer de la meilleure
façon. »²

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (85).

² *Sabîh Abî Dâwîd* (1362).

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ
لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ،
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

118 — « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Ô Allah ! Nul ne peut retenir ce que Tu donnes et nul ne peut donner ce que Tu retiens. Le fortuné ne trouve dans sa fortune aucune protection efficace contre Toi. »¹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (89).

نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّاءُ
الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَكُو
كِرَةَ الْكَافِرُونَ.

119 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Il n'y a de force et de puissance qu'en Allah. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah et nous n'adorons que Lui. A Lui reviennent la grâce, la générosité et les belles formules de louange. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah. Nous Lui vouons un culte exclusif en dépit de l'aversion des mécréants. »¹

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ. (ثَلَاثًا)
و(ثَلَاثِينَ)

¹ *As-Sahîbah* (316).

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

120 – « Gloire à Allah, Louange à Allah et Allah est le Plus Grand [Trente-trois fois]. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. »¹

سُبْحَانَ اللَّهِ (ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (ثَلَاثًا
وَثَلَاثِينَ)، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ).

121 – « Gloire à Allah [Trente-trois fois], Louange à Allah [Trente-trois fois] et Allah est le Plus Grand [Trente-quatre fois]. »²

¹ *As-Sabîbah* (100).

² *As-Sabîbah* (102).

سُبْحَانَ اللَّهِ (خَمْسًا وَعِشْرِينَ)، وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ (خَمْسًا وَعِشْرِينَ)، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (خَمْسًا
وَعِشْرِينَ)، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (خَمْسًا
وَعِشْرِينَ).

122 – «Gloire à Allah [vingt-cinq fois],
Louange à Allah [vingt-cinq fois] et Allah est
le Plus Grand [vingt-cinq fois], Il n'y a de
divinité digne d'adoration qu'Allah [vingt-cinq
fois].»¹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (عَشْرَ مَرَّاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ
وَالصُّبْحِ)

¹ *Sabīh An-Nasīdī* (1350).

123 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange, Il donne la vie et la mort et Il est capable de toute chose. » [Dix fois après les prières du *Maghrib* et du *Fajr*]¹

سُبْحَانَ اللَّهِ (عَشْرًا)، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (عَشْرًا)،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ (عَشْرًا).

124 – « Gloire à Allah [dix fois], Louange à Allah [dix fois] et Allah est le Plus Grand [dix fois]. »²

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ
الْغَفُورُ. (مِائَةَ مَرَّةٍ)

125 – « Ô Allah ! Pardonne-moi et accepte mon repentir, car Tu es le Pardonneur et Celui qui

¹ *Sabīh At-Tarhīb wa-t-Tarhīb* (661).

² *Sabīh Al-Kalīm At-Ṭayyib* (89).

accepte le repentir. »¹ [cent fois]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا،
وَرِزْقًا طَيِّبًا (بَعْدَ السَّلَامِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ)

126 – « Ô Allah ! Je Te demande une science profitable, des œuvres agréées, et une bonne subsistance. » [juste après la prière du *Fajr*]²

سُبْحَانَ اللَّهِ (مِائَةَ مَرَّةٍ)، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (مِائَةَ
مَرَّةٍ).

127 – « Gloire et pureté à Allah [cent fois], Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah [cent fois]. »

¹ *As-Sahihah* (2603).

² *Hidâjat Ar-Riwâh* (2432).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ
يَكِلْهُ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ ④

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ⑤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

128 – Réciter les sourates : *La pureté du culte* (*Al-Ikhlâs*, n°112), *l'Aube éclatante* (*Al-Falaq*, n°113) et *les Hommes* (*An-Nâs*, n°114).¹

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

¹ *Al-Sahihah* (645).

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ

129 – Réciter le verset *Al-Kursiyy* (verset 255 de la sourate *Al-Baqarah*).¹

Lors de la prosternation de la récitation

سَجَدَ وَجْهِ لِّلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ
بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ.

130 – « Mon visage se prosterne pour Celui qui l'a créé, lui a procuré son ouïe et sa vue par Sa force et Sa puissance. »²

¹ *Ag-Sabîhab* (972).

² *Sabîh Abi Dâwîd* (1273).

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا أَجْرًا، وَحُطَّ عَنِّي بِهَا
وِزْرًا، وَأَحْدِثْ لِي بِهَا شُكْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي
كَمَا تَقَبَّلْتَ مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ سَجْدَتَهُ.

131 - « Ô Allah ! Inscris-moi par [cette prosternation] une rétribution, par elle décharge-moi d'un péché, fais qu'elle suscite chez moi une reconnaissance et accepte-la de ma part comme Tu as accepté la prosternation de Ton serviteur Dâwûd. »¹

*Pour chasser les insufflations de Satan
dans la prière*

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

132 - « Je me mets sous la protection d'Allah contre Satan le maudit. » [en postillonnant trois fois sur la gauche sans émettre de

¹ *As-Sahîbah* (271).

salive]¹

*L'invocation de la prière de
consultation (Al-Istikhârah)*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ
بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ
تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ -
ثُمَّ تُسَمِّيه بِاسْمِهِ بَعَيْنِهِ - خَيْرٌ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي وَعَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاقْدُرْهُ لِي
وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ
أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ

¹ *Sifat As-Salih* (168).

أَمْرِي، فَاصْرِفْهُ وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ
حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ.

133 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque l'un de vous décide de faire quelque chose, qu'il accomplisse deux rak'ât autres que les prières obligatoires, puis qu'il dise : « Ô Allah ! Par Ta connaissance je Te consulte et par Ton pouvoir je T'implore de m'accorder la capacité [d'accomplir mes desseins] et je Te demande de m'octroyer une part de Ta grâce immense. Tu es certes Capable et je suis incapable, Tu sais tout tandis que moi, je ne sais pas et c'est Toi qui connaît parfaitement les choses invisibles. Ô Allah ! Si Tu sais que cette chose – et il nomme clairement la chose en question – est une source de bien pour moi dans ma religion, dans ma vie présente et ici-bas et dans l'au-delà, destine-la-moi et facilite-la-moi puis bénis-la pour moi. Et si Tu sais que cette chose est pour moi une source de mal dans ma religion, dans ma vie présente et dans ma vie future, alors détourne-la de moi et détourne-moi d'elle et prédestine-moi le bien là où qu'il se

trouve puis fais que je me satisfasse de cette décision. »¹

Les invocations de la prière du Witr

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا
أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي
وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ،
وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ لَا
مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ
الْأُمِّيِّ.

134 – « Ô Allah ! Guide-moi parmi ceux que Tu as guidés, accorde-moi le salut parmi ceux auxquels Tu l'as accordé, prends-moi comme

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (579).

allié parmi ceux que Tu as pris comme alliés, bénis ce que Tu m'as accordé, épargne-moi le mal que Tu as décrété, car c'est Toi qui décrète et Tu ne subis le décret de personne. Celui que Tu prends comme allié ne sera jamais humilié et celui que Tu prends comme ennemi ne sera jamais honoré. Béni sois-Tu, ô Seigneur et sois exalté. Il n'est nul refuge contre Toi si ce n'est auprès de Toi et que les éloges [d'Allah] soient sur le Prophète illettré. »¹

وَكَانُوا يَلْعَنُونَ الْكُفْرَةَ فِي النَّصْفِ:
اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ
وَيُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِوَعْدِكَ وَخَالَفَ
بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ وَأَلْقَى فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ وَأَلْقَى
عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ إِلَهَ الْحَقِّ.

¹ *Sabîh Abî Dâwîd* (1281).

ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ (ﷺ) وَيَدْعُو لِلْمُسْلِمِينَ
بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ خَيْرٍ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ،
قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنْ لَعْنَةِ الْكُفْرَةِ
وَصَلَاتِهِ عَلَى النَّبِيِّ (ﷺ)، وَاسْتِغْفَارِهِ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَمَسْأَلَتِهِ:
اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ
نَسْعَى وَنَحْفَدُ، وَنَرْجُو رَحْمَتَكَ رَبَّنَا، وَنَخَافُ
عَذَابَكَ الْجِدِّ، إِنَّ عَذَابَكَ لِمَنْ عَادَيْتَ مُلْحِقٌ،
ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَهْوِي سَاجِدًا.

135 – Dans la deuxième partie du mois de Ramadan, le Prophète (ﷺ) maudissait les mécréants en disant :

« Ô Allah ! Combat les mécréants qui obstruent Ton sentier, démentent Tes prophètes et ne croient pas en Ta promesse. Divise-les, sème la terreur dans leurs cœurs et envoie sur eux Ton

supplice et Ton châtement, ô Toi le Vrai Dieu. »

Ensuite il invoquait Allah en faveur du Prophète (ﷺ) et invoquait autant qu'il le pouvait pour le bien des musulmans et demandait pardon pour les croyants. Puis il disait :

« Ô Allah ! C'est Toi que nous adorons, pour Toi que nous prions et nous prosternons, vers Toi que nous accourons et nous empressons. Ô Seigneur ! Nous espérons Ta miséricorde et nous craignons Ton dur châtement, car Ton châtement atteindra inexorablement tes ennemis. » Puis il prononçait le *takbîr* et tombait en prostration.¹

Après la prière du Witr

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا

¹ *Qiyâm Ramadân* (32).

أَحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ
نَفْسِكَ. قَبْلَ السَّلَامِ أَوْ بَعْدَهُ

136 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Ta satisfaction contre Ta colère, auprès de Ton pardon contre Ton châtimeut et auprès de Toi contre Toi-même. Je ne pourrais Te louer comme il se doit, Tu es comme Tu T'es loué Toi-même. »
(Avant la salutation finale ou juste après) ¹

سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ (ثَلَاثًا)

137 – « Gloire et pureté au Souverain, le Digne de glorification [Trois fois en prolongeant les voyelles longues; la troisième fois, élever un peu plus la voix] »²

¹ *Sabîh Abi Dâwîd* (1282).

² *Sabîh Abi Dâwîd* (1283).

Les invocations du jeûne

Lorsque l'on rompt le jeûne

ذَهَبَ الظَّمَأُ، وَابْتَلَّتِ العُرُوقُ وَثَبَتَ الأَجْرُ إِنْ
شَاءَ اللهُ

138 - «La soif est dissipée, les veines sont irriguées, et la récompense persistera si Allah le veut.»¹

*L'invocation en faveur de l'hôte chez
qui on rompt le jeûne*

أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ
الأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ (وَفِي رِوَايَةٍ : تَنَزَّلَتْ) عَلَيْكُمْ
المَلَائِكَةُ

¹ *Sabîb Abi Dâwîd* (2357)

139 – « Que les jeûneurs rompent le jeûne chez vous. Que les pieux consomment de votre nourriture. Et que les anges invoquent le pardon d'Allah en votre faveur. (Dans une autre version : que les anges descendent parmi vous.) »¹

*Lorsque l'on jeûne, que l'on nous
présente à manger mais que l'on ne
rompt pas le jeûne*

140 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque l'un de vous est invité, qu'il réponde à l'invitation. S'il ne jeûne pas, qu'il prenne part au repas. S'il jeûne, qu'il invoque Allah en faveur de l'hôte. »²

*L'invocation de la nuit du
destin (Laylat Al-Qadr)*

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (4677/4679)

² *Sabîh Abî Dâwîd* (2460)

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي.

141 – « Ô Allah ! Tu es Pardonneur, Tu aimes le pardon, alors pardonne-moi. »¹

*Ce que le jeûneur doit dire quand
quelqu'un l'insulte*

إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ، إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ

142 – « Je jeûne. Je jeûne. »²

¹ *As-Sabîhah* (3337).

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (887) Le Prophète (ﷺ) a dit : « Si l'un de vous jeûne, qu'il ne profère pas de propos obscènes, qu'il ne voyage pas, qu'il ne se comporte pas comme un ignorant. Si quelqu'un l'insulte ou l'invite à se battre qu'il dise : « Je jeûne. » deux fois. »

Les invocations du pèlerinage

En entrant en état de sacralisation

اللَّهُمَّ هَذِهِ حَجَّةٌ لَا رِيَاءَ فِيهَا وَلَا سُمْعَةً

143 – « Ô Allah ! Voici un pèlerinage qui n'est entaché ni d'ostentation, ni d'étalage. »¹

Les formules de Talbiyah

لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ، لَيْتَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتَكَ،
إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنَّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ
لَكَ

144 – « Me voici soumis, Ô Allah, me voici soumis. Me voici soumis, point de divinité digne d'adoration que Toi, me voici soumis. Les louanges, les bienfaits T'appartiennent ainsi que

¹ *Al-Sabîh* (2617)

la royauté. Point de divinité digne d'adoration que Toi. »

لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ لَبَّيْكَ

145 – « Me voici soumis, Dieu de vérité, me voici soumis. »

لَبَّيْكَ ذَا الْمَعَارِجِ لَبَّيْكَ ذَا الْفَوَاضِلِ

146 – « Me voici soumis, Ô Maître des voies d'ascension ! Me voici soumis, Ô Bienfaiteur. »¹

لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ
وَالْعَمَلُ

147 – « Me voici soumis, je recherche Ta satisfaction, le bien est dans Tes mains, les espoirs et les œuvres sont dirigés vers Toi. »²

¹ *Mawâziq Al-Hajj wal-Umrab* (16-17) Propos de certains compagnons.

² *Mawâziq Al-Hajj wal-Umrab* (16-17) Propos d'Ibn 'Umar.

En voyant la Ka'bah

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ فَحِينَا رَبَّنَا
بِالسَّلَامِ

148 – « Ô Allah ! Tu es la paix, la paix vient de Toi, accueille-nous donc avec paix. »¹

En passant devant la pierre noire

اللَّهُ أَكْبَرُ

149 – « Allah est le plus grand. »²

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

150 – « Au nom d'Allah ! Allah est le plus grand. »³

¹ *Manâsik Al-Hajj wal-Umrah* (20) Propos de 'Umar.

² *Hijjat An-Nabiy* (89)

³ *Hijjat An-Nabiy* (89) Propos d'Ibn 'Umar.

Durant le Tawâf

مَا أَطْيَبَ وَأَطْيَبَ رِيحِكَ وَمَا أَعْظَمَكَ
وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ

151 – « Que tu es agréable et que ton parfum l'est aussi. Que tu es vénérable et que ton caractère sacré l'est aussi. »¹

Entre le coin yéménite et la pierre noire

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

152 – « Seigneur ! Accorde-nous le bien de ce bas monde, le bien de l'au-delà et préserve-nous du châtimeut de l'enfer. »²

¹ *Tarâjîm Al-'Allâmah* (89)

² *Sabîh Abi Dâwîd* (1653)

*En se dirigeant vers la station
d'Ibrâhîm*

وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّىً^ط

153 - Réciter la portion suivante du verset 125 de la sourate *Al-Baqarab* : « *Et adoptez la station d'Ibrâhîm comme lieu de prière.* »

En s'approchant du mont Safâ

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ^ط فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا^ط وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ
شَاكِرٌ عَلِيمٌ^ط أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ

154 – Réciter le verset 158 de la sourate *Al-Baqarab* : « *Les monts Safâ et Marwâ font partie des rituels légiférés par Allah...* » Puis dire : « Je débute par la première chose qu'Allah a mentionnée [dans le verset] »¹

¹ *Sifat Lijjat An-Nabiyy* (59-60)

Sur les monts Safâ et Marwâ

اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَّهُ، وَتَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ
الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

155 – « Allah est le plus grand ! » [Trois fois] puis : « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté, à Lui la louange, Il fait vivre mourir et Il est capable de tout. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, Il a accompli Sa promesse, secouru Son serviteur, et défait, Seul, les coalisés. » Faire ensuite des invocations au choix et réitérer tout cela trois fois.¹

¹ *Sifat Ujwat An-Nabîyy* (59-60) *Manâsik Al-Hajj* (24-25)

Entre les monts Safâ et Marwâ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ وَارْحَمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعَزُّ الْأَكْرَمُ

156 – « Ô Allah ! Pardonne et fais miséricorde, car Tu es le plus puissant, le plus généreux. »¹

Le jour de °Arafah

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

157 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « La meilleure chose que j'aie pu dire, ainsi que les prophètes avant moi, le soir de °Arafah est la suivante : Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté, à Lui la louange, et Il est capable de tout. »²

¹ *Manâsîk Al-Hajj* (27). Propos de certains picux prédécesseurs.

² *As-Sabîbah* (1313)

Le Takbîr les jours de l'Aïd

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ
أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

158 – « Allah est le plus grand ! Allah est le plus grand ! Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah. Allah est le plus grand ! Allah est le plus grand ! Et la louange appartient à Allah. »¹

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

159 – « Allah est le plus grand ! Allah est le plus grand ! Et la louange appartient à Allah. »²

Les vœux le jour de l'Aïd

تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ

¹ *Al-Irwâ'* (125) Propos d'Ibn 'Abbâs.

² *Al-Irwâ'* (125) Propos d'Ibn Mas'ûd.

160 – Les compagnons du Prophète (ﷺ) avaient pour habitude lorsqu'ils se rencontraient le jour de l'Aïd de se dire les uns les autres : « Qu'Allah accepte nos œuvres ainsi que les vôtres. »¹

En égorgeant une bête

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ
وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ مِنْكَ
وَلَكَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي
وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ

¹ *Tamâm Al-Minnab* (354)

161 – « Je tourne mon visage vers Celui qui a créé les cieux et la terre – fidèle à la religion d'Ibrâhîm – en pur monothéiste et je ne suis point du nombre des polythéistes. Ma prière, mes sacrifices, ma vie et ma mort appartiennent à Allah, Seigneur de l'univers. Il n'a pas d'associé, voilà ce qui m'a été ordonné et je fais partie de ceux qui se soumettent. Ô Allah ! Cela vient de Toi et c'est pour Toi. Au nom d'Allah et Allah est le plus grand. Ô Allah ! Accepte ce sacrifice de ma part et de la part de la communauté de Muḥammad. »¹

¹ *Sabîh Abî Dâwûd* (2491)

*Les invocations liées aux
évènements naturels*

L'invocation de demande de pluie

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا، نَافِعًا، غَيْرَ ضَارٍّ،
عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ.

162 – « Ô Allah ! Accorde-nous tout de suite et sans délai, une pluie bénéfique, utile, fertile, profitable et non dommageable. »¹

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ
يَوْمِ الدِّينِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ اللَّهُمَّ
أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ
أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً
وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ

163 – « Louange à Allah Seigneur de l'univers, le

¹ *Sabîh Abî Dâwîd* (1060).

Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux, Maître du Jour de la Rétribution. Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Il fait ce qu'Il veut. Ô Allah ! Tu es Allah, il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu es le Riche et nous sommes les besogneux, fais descendre sur nous la pluie, et fais qu'elle soit pour nous une source de force et nous permette de vivre jusqu'à un terme fixé. »¹

اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا.

164 – « Ô Allah ! Accorde-nous la pluie. Ô Allah ! Accorde-nous la pluie. Ô Allah ! Accorde-nous la pluie. »²

اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبَهَائِمَكَ، وَأَنْشُرْ
رَحْمَتَكَ وَأَخِي بَلَدَكَ الْمَيِّتَ.

165 – « Ô Allah ! Abreuve Tes serviteurs et Tes

¹ *Sabîh Abî Dâwîd* (1064).

² *Mukhtazar Al-Bukhârî* (476).

bêtes. Répands Ta miséricorde et redonne vie à cette contrée aride. »¹

Lorsque le vent souffle

166 – Ne pas insulter le vent, demander à Allah le bien qu'il transporte et chercher protection auprès d'Allah contre le mal qu'il transporte.²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا،
وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا،
وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ.

167 – « Ô Allah ! Je Te demande le bien [de ce vent], le bien qu'il transporte et le bien avec lequel il a été envoyé. Et je cherche protection auprès de Toi contre son mal, le mal qu'il transporte et le mal avec lequel il a été envoyé. »³

¹ *Sabîh Abi Dâwûd* (1067).

² *As-Sahîbah* (2756).

³ *Mukhtasar Muslim* (449).

اللَّهُمَّ لَقْحًا لَا عَقِيمًا

168 – « Ô Allah ! Fais que ce vent soit fécond et non stérile. »¹

Lorsque le tonnerre gronde

سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ، وَالْمَلَائِكَةُ
مِنْ خِيفَتِهِ.

169 – « Gloire et pureté à Celui dont le tonnerre célèbre la louange ainsi que les Anges par crainte de Lui. »²

Lorsque la pluie tombe

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا نَافِعًا.

170 – « Ô Allah ! Fais que cette pluie soit

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (367).

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (129) [cela est attribué à 'Abd Allah ibn Zubayr].

bénéfique. »¹

Lorsque la pluie se fait menaçante

اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ
وَالظَّرَابِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ.

171 – « Ô Allah ! Fais tomber la pluie aux alentours et non sur nous. Ô Allah ! [Dirige-la] vers les crêtes, les collines, les vallées et les plantations. »²

Après la tombée de la pluie

مُطَرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرِزْقِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ.

172 – « Nous avons reçu la pluie grâce à la bonté d'Allah, Sa subsistance et Sa miséricorde. »³

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (515).

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (476).

³ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (52).

A la vision de la nouvelle lune

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ
وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبَّنَا وَرَبُّكَ
اللَّهُ.

173 – « Allah est le Plus Grand ! Ô Allah ! Fais que cette nouvelle lune soit accompagnée de sécurité et de foi, de salut et d'Islam. Notre Seigneur et ton Seigneur est Allah. »¹

En entendant le coq la nuit

174 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque vous entendez le chant du coq dans la nuit, demandez Allah qu'Il vous accorde de Son bienfait, et placez vos espérances en Lui car [le coq] a vu un ange. »²

¹ *As-Sabîhah* (1816).

² *As-Sabîhah* (3183).

*En entendant des aboiements ou des
braiments dans la nuit*

175 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque vous entendez les aboiements des chiens et le braiment des ânes dans la nuit, cherchez protection auprès d'Allah contre Satan le maudit, car ils voient ce que vous ne pouvez voir. »¹

¹ *Sabîh Abî Dâwûd* (5103).

Les invocations liées au salut

*Comment saluer une personne et
comment répondre au salut ?*

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّهُ قَالَ: " كُنَّا إِذَا سَلَّمَ
النَّبِيُّ (ﷺ) عَلَيْنَا قُلْنَا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، وَمَغْفِرَتُهُ. "

176 – Zayd ibn Arqam (رضي الله عنه) a dit : « *Quand le Prophète (ﷺ) nous saluait, nous répondions : sur toi soient la paix, la miséricorde d'Allah, Ses bénédictions et Son pardon.* »¹

*Comment répondre au salut du
mécroant*

¹ *As Sabihah* (1449)

قال (ﷺ): "إِنِّي رَاكِبٌ غَدًا إِلَى الْيَهُودِ فَلَا تَبْدَءُوهُمْ بِالسَّلَامِ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا : وَعَلَيْكُمْ."

177 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Je dois me rendre demain auprès des juifs. Ne les saluez pas en premier. S'ils vous saluent, répondez ainsi : et sur vous. »¹

Shaykh Al-Albânî (رحمته) a dit : « le Prophète (ﷺ) a justifié ses propos par les suivants :

178 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque les juifs vous saluent, ils disent en fait : « Que la mort (As-Sâm) soit sur vous. » Répondez donc : et sur vous. »²

Ce qui signifie que si le mécréant salue distinctement en disant : « Que la paix soit sur vous (As-Salâm 'Alaikum) », on se doit de répondre par la pareille.³

¹ *Sabih Al-Adab Al-Mufrad* (839)

² *Mukhtagar Al-Bukhârî* (2405)

³ *Sabih Al-Adab Al-Mufrad* (p.425)

*En entrant au marché [ou dans un
centre commercial]*

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا
يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

179 – « Point de divinité digne d'adoration
qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté
et à Lui la louange, Il fait vivre et mourir, Il est
vivant et ne meurt jamais, tout le bien est dans
Sa main, et Il est capable de tout. »¹

¹ « Quiconque récite cette invocation en entrant au marché, Allah lui inscrit un million de bonnes actions ; Il lui effacera un million de péchés et l'élèvera d'un million de degrés. » *As-Sahîbah* (1449)

*Les invocations liées aux biens
matériels et à l'argent*

Lorsqu'on porte un habit neuf

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ
خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ
وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ

180 – « Ô Allah ! A Toi la louange. C'est Toi qui m'as vêtu de [ce vêtement]. Je Te demande son bien et le bien pour lequel il a été conçu. Et je cherche protection auprès de Toi contre son mal et le mal pour lequel il a été conçu. »¹

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ
مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ

181 – « Louange à Allah qui m'a vêtu de ce vêtement et me l'a accordé sans que je n'ai

¹ *Sabîh Abi Dâwîd* (4020).

déployé d'effort ni usé de ma force. »¹

*L'invocation adressée à celui qui porte
un habit neuf*

الْبَسْ جَدِيداً وَعِشْ حَمِيداً وَمُتْ شَهِيداً
وَيَرْزُقْكَ اللهُ قُرَّةَ عَيْنٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

182 – « Puisses-tu ne porter que du neuf, vivre honorablement et mourir en martyr. Qu'Allah t'octroie réjouissance dans ce bas monde et dans l'au-delà. »²

تُبَلِّي وَيُخَلِّفُ اللهُ تَعَالَى.

183 – « Use [cc vêtement] et qu'Allah le Très Haut t'en accorde d'autres. »³

¹ *Sabîh Abi Dâwîd* (4023).

² *As-Sabîhah* (352).

³ *Sabîh Abi Dâwîd* (4020).

Lorsque l'on est criblé de dettes

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي
بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ

184 – « Ô Allah ! Permits-moi de me contenter du licite sans avoir recours à l'illicite, et enrichis-moi de Ta grâce pour me passer de tout autre que Toi. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ
وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَأَرْدَلِ
الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ
وَضَلَعِ الدِّينِ وَغَلْبَةِ الرَّجَالِ

185 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre les soucis, la tristesse, l'incapacité,

¹ *At-Sahîbah* (266) *Sabîb Al-Kalim At-Tayyib* (116)

la paresse, l'avarice, la lâcheté, la décrépitude et la sénilité. Je cherche protection auprès de Toi contre le châtimeⁿt de la tombe, et je cherche protection auprès de Toi contre l'épreuve du faux messie, l'épreuve de la vie et de la mort, le fardeau des dettes et l'oppression des hommes. »¹

Lorsqu'on n'arrive pas à se sortir d'une situation difficile

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ
الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

186 – « Ô Allah ! Rien n'est ais^é si ce n'est ce que Tu rends ais^é, et si Tu le veux, Tu rends la tristesse ais^{ée}. »²

¹ *Mukhtasar Al-Bukhari* (1234)

² *As-Sahihah* (2886)

*Ce que l'on dit à qui propose de nous
aider financièrement*

بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ

187 – « Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. »¹

*Ce que l'on dit au créancier au moment
de lui rendre son dû*

بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِنَّمَا جَزَاءُ
السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ

188 – « Qu'Allah bénisse ta famille et tes biens. La récompense du prêt est la louange et le recouvrement des créances. »²

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (965)

² *Sabîh An-Nasâ'i* (4697)

Les invocations adressées aux gens

Ce que l'on répond à qui nous dit : « Je t'aime pour Allah. »

أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ

189 – « Que Celui pour qui tu m'aimes t'aime. »¹

190 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Si l'un de vous aime son frère [pour Allah], qu'il le lui dise clairement, car cela nourrit l'affection mutuelle et renforce l'amitié. »²

L'invocation en faveur de qui nous a rendu un service

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا

191 – « Qu'Allah te rétribue par le bien. »³

¹ *Ag. Sabih* (3253)

² *Ag. Sabih* (1199)

³ *Sabih At-Targhib* (969) : « Quiconque dit à qui lui a rendu service : « Qu'Allah te rétribue par le bien », aura été ou ne peut plus élogieux. »³

Lorsque l'on fait l'éloge d'un musulman

إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا أَخَاهُ لَا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ:
أَحْسِبُ فُلَانًا كَذَا وَكَذَا — إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ
كَذَلِكَ — وَحَسِبُهُ اللَّهُ وَلَا أَرْكِي عَلَى اللَّهِ
أَحَدًا

192 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Si l'un de vous se voit dans la nécessité de faire l'éloge de son frère, qu'il dise : Je considère qu'Untel est ainsi – s'il considère vraiment qu'il est ainsi – Allah est son juge, et je ne vante la pureté de personne à la place d'Allah. »¹

Lorsque quelqu'un nous fait des éloges

اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ وَأَعْفِرْ لِي مَا لَا
يَعْلَمُونَ وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ

¹ Muḥabbarat Al-Bukhârî (2348) Muḥabbarat Muslim (151)

193 – « Ô Allah ! Ne me tiens pas rigueur pour ce qu'ils disent. Pardonne-moi mes péchés qu'ils ignorent, et fais que je sois meilleur encore que ce qu'ils s'imaginent. »¹

Lorsque l'on éternue

إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ (وَفِي لَفْظِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَفِي لَفْظِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ. فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكُفْرِ

194 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Quand l'un de vous éternue, qu'il dise : « Louange à Allah. » (Et selon une autre version : « Louange à Allah dans toute situation. » ou « Louange à Allah, Seigneur des mondes. ») Que son frère ou son compagnon lui dise :

¹ *Sabîb Al-Adab Al-Mufrad* (585)

« Qu'Allah te fasse miséricorde. » Qu'il lui réponde alors : « Qu'Allah vous guide et améliore votre situation. » »¹

Lorsqu'un mécréant éternue

يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُم

195 – « Qu'Allah vous guide et améliore votre situation. »²

L'invocation en faveur d'un musulman que l'on aurait insulté

اللَّهُمَّ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَأَيُّمَا مُسْلِمٍ لَعَنْتَهُ أَوْ آذَيْتَهُ
فَجَعَلْهَا لَهُ زَكَاةً وَرَحْمَةً

196 – « Ô Allah ! Je ne suis qu'un être humain. Pour tout musulman que j'aurais maudit ou à qui

¹ *Sabîh Abi Dâwîd* (5033) *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2392) *As-Sahîbah* (2159)
Sabîh Al-Jâmi' (5216)

² *Sabîh Abi Dâwîd* (5037)

j'aurais porté préjudice, fais que ce soit pour lui
une purification et une miséricorde. »¹

¹ *Makhtagar Al-Bukhârî* (4/127)

*Les invocations liées aux évènements
heureux ou malheureux*

*Après qu'un événement malheureux
nous a atteint*

قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ

197 – « C'est le destin d'Allah et Il fait ce qu'Il veut. »¹

*Louer Allah quand un événement
heureux ou malheureux se produit*

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ

198 – « Louange à Allah par Lequel les bonnes choses se réalisent. »

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ

199 – Concernant un événement malheureux :
« Louange à Allah en toute situation. »²

¹ *Sabîh Muslim* (184)

² *Ar-Rasâ'il* (265)

200 – « Lorsqu'une nouvelle heureuse ou réjouissante parvenait au Prophète (ﷺ), il se prosternait pour Allah par gratitude. »¹

Lorsque l'on est étonné

سُبْحَانَ اللَّهِ

201 – « Gloire et pureté à Allah ! »²

اللَّهُ أَكْبَرُ

202 – « Allah est le plus grand ! »³

Lorsqu'une bonne nouvelle nous parvient

الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ

¹ *Saḥīḥ Abī Dāwūd* (2774)

² *Mukhtaṣar Al-Bukhārī* (173)

³ *Mukhtaṣar Al-Bukhārī* (1131) *Dhilāl Al-Jannab* (76)

203 – « Louange à Allah ! Allah est le plus grand ! »¹

Lorsqu'on est effrayé

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

204 – « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah. »²

*Lorsqu'apparaissent les premiers fruits
de la récolte*

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا
وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدَّنَا

205 – « Ô Allah ! Bénis pour nous nos fruits. Bénis pour nous notre ville. Bénis pour nous notre *ṣâ'*³ et bénis pour nous notre *Mudd'*. »

¹ *Mukhtasar Muslim* (103)

² *Mukhtasar Muslim* (1987)

³ Unité de mesure représentant l'équivalent de quatre fois les deux mains pleines [NdT]

Puis le Prophète (ﷺ) donnait le fruit au plus jeune enfant présent.

Lorsque l'on fait face à l'armée ennemie

اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ،
سَرِيعَ الْحِسَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ
وَزَلْزِلْهُمْ وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ

206 – « Ô Allah ! Toi qui as révélé le livre, qui fais se déplacer les nuages, qui fais promptement les comptes et qui a défait les coalisés : afflige-leur une défaite, fais trembler la terre sous leurs pieds et accorde-nous la victoire sur eux. »²

¹ Unité de mesure représentant l'équivalent de deux mains pleines [NdT]

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (1322)

Les invocations protectrices

*Lorsque l'on craint de commettre un
acte de polythéisme*

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا
نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُهُ

207 – « Ô Allah ! Nous cherchons protection auprès de Toi contre le fait de T'associer quelque chose que nous savons, et nous Te demandons pardon pour ce que nous ne savons pas. »¹

Que dire si on a commis un péché ?

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
وَأَتُوبُ إِلَيْهِ (ثَلَاثًا)

208 – « Je demande pardon à Allah en dehors duquel aucune divinité n'est digne d'adoration,

¹ *Sabîh Al-Targhîb* (36)

le Vivant, le Subsistant, et je me repens à Lui. (trois fois) »¹

Pour dissiper la colère

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

209 – « Je cherche protection auprès d'Allah contre Satan le maudit. »²

Lorsque l'on a peur de quelqu'un

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ

210 – « Ô Allah ! Nous Te demandons de T'interposer entre nous et eux, et nous cherchons protection auprès de Toi contre leurs méfaits. »³

¹ *As-Sahîbah* (2727)

² *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (181)

³ *Sabih Abi Dâwîd* (1537)

اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ

211 – « Ô Allah ! Épargne-moi d'eux comme Tu le veux. »¹

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

212 – « Allah nous suffit et quel bon Garant. »²

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَآمِنْ رَوْعَاتِنَا

213 – « Ô Allah ! Dissimule nos faiblesses et dissipe notre peur. »³

Pour éloigner Satan

أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
مِنْ هَمَزِهِ وَنَفْحِهِ وَنَفْسِهِ

¹ *Mukhtasar Muslim* (2093)

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (1234) Ibn ‘Abbâs a dit au sujet de cette parole : « Ibrâhîm l'a dite lorsqu'il fut jeté dans le feu et Muhammad (ﷺ) l'a dite quand les gens lui dirent : « Les gens se sont rassemblés contre vous. »

³ *As-Sahîbah* (2018)

214 – « Je cherche protection auprès d'Allah, qui entend et sait tout, contre Satan le maudit, contre le fait qu'il soit la cause d'une mort subite, contre le fait qu'il insuffle l'orgueil et incite à proférer des paroles futiles. »

215 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « *Lisez la sourate Al-Baqarah dans vos demeures, car Satan n'entre pas dans une maison où cette sourate est lue.* »¹

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهَا
بُرٌّ وَلَا فَاغِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَبِرًّا وَذَرًّا وَمِنْ
شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ
فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا
يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ
شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ

¹ *As-Sahîbah* (1251)

216 – « Je cherche protection auprès des décrets parfaits d'Allah – auxquels nul ne peut se soustraire, qu'il soit pieux ou pervers – contre le mal de ce qu'Il a créé, conçu et réalisé, contre le mal de ce qui descend du ciel, contre le mal de ce qui y monte, contre le mal de ce qui est semé dans la terre, contre le mal de ce qui en sort, contre le mal des troubles nocturnes et diurnes, et contre le mal de toute personne qui frappe à la porte, exceptée celle qui vient pour une bonne chose, ô Tout Miséricordieux. »¹

En cas de doute dans la foi

آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ، اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ
يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. هُوَ
الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ

217 – Dire : « Je crois en Allah et Ses prophètes. Allah est unique. Allah se dispense de toute

¹ *As-Sahihah* (2995)

chose. Il n'a pas enfanté, n'a pas été enfanté, et n'a aucun semblable. Il est le Premier, le Dernier, l'Apparent, Il connaît les secrets les plus enfouis, et Il est Omniscient.» Puis crachoter trois fois à gauche, rechercher la protection d'Allah contre Satan et cesser d'écouter les insufflations de ce dernier.¹

Comment se protéger du faux messie ?

218 – Chercher protection auprès d'Allah contre le mal découlant des troubles qu'il engendrera.²

219 – Mémoriser les dix premiers versets de la sourate *Al-Kahf*.³

Concernant la Ruqyah

220 – Réciter la sourate *Al-Fâtiḥah* en crachotant sur le malade sans émettre de salive.⁴

¹ *As-Sahîḥ* (1/236)

² *Sifât As-Salât* (182)

³ *Mukhtâr Muslîm* (2098)

⁴ *Mukhtâr Muslîm* (1449)

221 – Réciter les sourates *La pureté du culte* (*Al-Ikhlâq*), *L'aube éclatante* (*Al-Falaq*) et *Les hommes* (*An-Nâs*) en soufflant sur le malade.¹

بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا يُشْفِي
سَقِيمُنَا يَا ذَنْ رَبَّنَا

222 – Humecter son doigt de salive, prendre un peu de terre avec et réciter : « Au nom d'Allah. La terre de notre sol, mélangée à la salive de l'un d'entre nous, guérira notre malade, si notre Seigneur le veut. »²

اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهَبِ الْبَأْسَ وَاشْفِ أَنْتَ
الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ
سَقِيمًا

223 – Essuyer le corps du malade avec la main droite et réciter : « Ô Allah ! Seigneur des

¹ *Mukhtasar Musîm* (1446)

² *Mukhtasar Musîm* (1458) *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2249)

hommes. Eloigne ce mal et guéris – car Tu es le Guérisseur, point de guérison si ce n'est la Tienne – sans laisser aucune trace de maladie. »¹

أَذْهَبْ (أَوْ: امْسَحْ) الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ بِيَدِكَ
الشِّفَاءَ، لَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ (أَوْ: لَا يَكْشِفُ
الْكَرْبَ إِلَّا أَنْتَ)

224 – « Efface (ou éloigne) le mal, ô Seigneur des hommes. La guérison est dans Ta main, et personne d'autre que Toi ne peut dissiper la maladie (ou éloigner la détresse). »²

اَكْشِفِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ إِلَهَ النَّاسِ

225 – « Dissipe le mal, ô Seigneur des hommes, Dieu des hommes. »³

¹ *As-Sahihah* (2775)

² *Mukhtasar Al-Bukhari* (2248) *As-Sahihah* (1526) *Mukhtasar Muslim* (1461)

³ *As-Sahihah* (1526)

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ
كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ. اللَّهُ يَشْفِيكَ. بِسْمِ
اللَّهِ أَرْقِيكَ

226 – « Au nom d'Allah je conjure tout ce qui peut te nuire, tous les maux issus des mauvaises âmes et du mauvais œil des jaloux. Qu'Allah te guérisse. Au nom d'Allah, je conjure [tout mal qui t'atteint.] »¹

بِسْمِ اللَّهِ يُبْرِيكَ وَمِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ وَمِنْ شَرِّ
حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَشَرِّ كُلِّ ذِي عَيْنٍ

227 – « Au nom d'Allah. Qu'Il fasse que tu rétablisses, et te guérisse de toute maladie, du mal de tout envieux lorsqu'il jalouse, et du mal de tout mauvais œil. »²

¹ Mukhtasar Muslim (1444) Ag. Sabihab (2060)

² Mukhtasar Muslim (1443)

اُخْرِجْ عَدُوَّ اللَّهِ (ثَلَاثًا)

228 – Frapper la poitrine du malade, crachoter dans sa bouche sans émettre de salive et dire trois fois : « Sors, ennemi d'Allah ! »¹

229 – Verser de l'eau salée sur l'endroit douloureux et masser en récitant les sourates *Al-Kâfirûn*, *Al-Falaq* et *An-Nâs*.²

Pour protéger les enfants

أُعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
وَهَامَّةٍ، وَكُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ.

230 – « Je cherche protection pour vous auprès des décrets parfaits d'Allah contre tout démon et bête venimeuse, et contre tout mauvais œil. »³

¹ *Sabîh Ibn Mâjâh* (3614)

² *As-Sabîhah* (548)

³ *Sabîh Ibn Mâjâh* (350) *Sabîh Al-Kalim Al-Tayyib* (118)

*Lorsque quelque chose nous plaît mais
que l'on craint de la toucher par
le mauvais œil*

231 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « *Quand l'un d'entre vous voit quelque chose qui lui plaît, qu'il s'agisse de sa propre personne, de ses biens ou de son frère, qu'il invoque la bénédiction d'Allah, car le mauvais œil est vérité.* »¹

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (556)

*Les invocations liées à la nourriture
et la boisson*

Avant de manger

بِسْمِ اللَّهِ

232 – « Au nom d'Allah. »¹

Si on a oublié de mentionner le nom d'Allah avant de manger

بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ

233 – « Au nom d'Allah au début et à la fin. »²

Après avoir mangé

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ
غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ

¹ *As-Sabihah* (71)

² *Sabih Abi Dawûd* (3767) *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (144)

234 – « Louange à Allah qui m'a permis de consommer cette nourriture et qui m'en a fait don, sans effort de ma part ni peine. »¹

اللَّهُمَّ أَطْعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ وَأَغْنَيْتَ وَأَقْنَيْتَ
وَهَدَيْتَ وَأَحْيَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَعْطَيْتَ

235 – « Ô Allah ! C'est Toi qui nourris, étanches la soif, enrichis, satisfais, guides et accordes la vie. Loué sois-Tu, donc, pour ce que Tu donnes. »²

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي كَفَانَا وَأَرْوَانَا غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مَكْفُورٍ
وَقَالَ مَرَّةً: لَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا
مُودِّعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا

¹ *Sabîb Abî Dâwîd* (4023) « Quiconque fait cette invocation après avoir mangé, Allah lui pardonnera ses péchés passés. »

² *Sabîb Al-Kalîm At-Tayyîb* (149)

236 – « Que les louanges soient pour Allah ! Des louanges nombreuses, bonnes et bénies. Louange à Allah qui nous a mis à l'abri du besoin et abreuvés, sans que nous puissions Le louer comme Il le mérite, et sans renier Son bienfait. » Dans une autre occasion, le Prophète (ﷺ) dit : « A Toi la louange, ô notre Seigneur ! Nous ne pouvons Te louer comme Tu le mérites, mais nous ne délaissions pas Ta louange pour autant, car nous ne pouvons nous dispenser de Toi, Ô Seigneur ! »¹

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ
لَهُ مَخْرَجًا

237 – « Louange à Allah qui nourrit et abreuve, et qui a permis à cette nourriture d'être comestible et digeste. »²

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2157) *Sahîh Abi Dâwîd* (3849)

² *Sahîh Abi Dâwîd* (3851) *As-Sahîbah* (2061)

Avant de boire du lait

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ

238 – « Ô Allah ! Bénis [ce lait] pour nous, et permets-nous d'en profiter à nouveau. »¹

Lorsque l'on boit

239 – Le Prophète (ﷺ) buvait en trois temps. Lorsqu'il approchait le récipient de sa bouche, il mentionnait le nom d'Allah. Lorsqu'il l'en éloignait, il louait Allah. Il faisait cela trois fois.²

L'invocation de l'invité en faveur de son hôte

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ وَاعْفِرْ لَهُمْ
وَارْحَمَهُمْ

¹ *Ṣaḥīḥ Abī Dāwūd* (373)

² *Al-Ṣaḥīḥah* (1277)

240 – « Ô Allah ! Bénis-leur ce que Tu leur a octroyé, pardonne-leur et fais-leur miséricorde. »¹

اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَاسْقِ مَنْ سَقَانِي

241- « Ô Allah ! Nourris qui me nourrit et abreuve qui m'abreuve. »²

*Invocation de l'hôte lorsqu'un invité
entre chez lui*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّهُ
لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ

242 – « Ô Allah ! Je te demande de me faire part de Ta grâce et de Ta miséricorde, car personne d'autre que Toi ne les détient. »³

¹ Mukhtasar Musûm (1316) *Sabîb Abi Dâwûd* (3729)

² Mukhtasar Musûm (1535)

³ *As-Sabîb* (1543)

*Les invocations liées au
mariage et aux enfants*

*L'invocation en faveur du nouveau
marié*

بَارِكْ اللَّهُ لَكَ، وَبَارِكْ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا
فِي — أَوْ عَلَى — خَيْرٍ

243 — « Qu'Allah te bénisse, te couvre de Sa bénédiction, et vous unisse dans — ou sur — le bien. »¹

بَارِكْ اللَّهُ لَكَ

244 — « Qu'Allah te bénisse. »²

اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِمَا وَبَارِكْ لَهُمَا فِي بَنَائِهِمَا

245 — « Ô Allah ! Bénis-les tous deux, et bénis leur nuit de noce. »³

¹ *Adâb Az-Zafjâf* (175)

² *Adâb Az-Zafjâf* (149-172)

³ *Adâb Az-Zafjâf* (174)

عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكََةِ وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ

246 – « [Que votre mariage] repose sur le bien, la bénédiction et la meilleure des parts. »¹

*Lorsque l'époux s'isole avec son épouse
la nuit de noce*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ

247 – Le Prophète (ﷺ) a dit : « Lorsque l'un de vous épouse une femme, qu'il pose sa main sur le devant de sa tête, mentionne le nom d'Allah (ﷻ), invoque Sa bénédiction et dise : « Ô Allah ! Je te demande le bien qu'elle présente et le bien auquel Tu l'as prédisposée. Et je cherche protection auprès de Toi contre le mal qu'elle présente et le mal auquel Tu l'as prédisposée. »²

¹ *Adâb Az-Zafîf* (174)

² *Adâb Az-Zafîf* (92)

248 – « Lorsque tu t'isoles avec ton épouse, accomplis deux unités de prière, puis demande à Allah de t'accorder le bien de celle qui est venue à toi, et demande Lui de te protéger contre son mal. Ensuite, comportez-vous comme mari et femme. »¹

اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي وَبَارِكْ لَهُمْ فِي. اللَّهُمَّ
اجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جَمَعْتَ بِخَيْرٍ وَفَرِّقْ بَيْنَنَا إِذَا
فَرَّقْتَ إِلَى خَيْرٍ

249 – « Ô Allah ! Bénis mon épouse pour moi, et bénis-moi pour elle. Ô Allah ! Prolonge notre union aussi longtemps qu'il en résulte du bien, et sépare-nous si cette séparation mène au bien. »²

¹ *Adâb Az-Zafâf* (94) Il s'agit là des propos d'Ibn Mas'ûd, Abû Dharr, Hudhayfah et d'autres compagnons du Prophète (ﷺ).

² *Adâb Az-Zafâf* (95). Il s'agit là des propos d'Ibn Mas'ûd.

Avant d'avoir des rapports intimes

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ
الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا

250 – « Au nom d'Allah ! Ô Allah, éloigne Satan de moi, et éloigne-le de ce dont Tu nous feras don. »¹

*L'invocation en faveur du nouveau-né
lors du Tahnîk*

251 – « On avait pour habitude d'amener les nouveau-nés au Prophète (ﷺ). Il invoquait alors la bénédiction d'Allah en leur faveur et pratiquait le *Tahnîk*. »

¹ *Mukhtagar Al-Bukhârî* (887) « Si l'un de vous prononçait cette invocation avant d'avoir un rapport intime avec son épouse, et qu'un enfant résultait de cette union, Satan ne pourrait lui nuire ni avoir quelque emprise sur lui. »

² Le *Tahnîk* consiste à enduire le palais du nouveau-né avec du suc d'une datte préalablement mâchée.

Les invocations liées aux états d'âme

Dans la détresse

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ
السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

252 – « Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, l'Immense, l'Indulgent. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, le Seigneur du Trône immense. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, le Seigneur des cieux, le Seigneur de la terre, le Seigneur du noble Trône. »¹

¹ *Mukhtagar Al-Bukhârî* (2434)

اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكْنِي إِلَى نَفْسِي
طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ

253 – « Ô Allah ! C'est à Ta miséricorde que j'aspire. Ne m'abandonne donc pas à mon sort serait-ce le temps d'un clin d'œil, et améliore ma situation de tout point de vue. Point de divinité digne d'adoration que Toi. »¹

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الظَّالِمِينَ

254 – « Point de divinité digne d'adoration que Toi. Gloire et pureté à Toi. Je faisais certes partie des injustes. »²

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ

¹ *Sabîh Abî Dâwîd* (5090)

² *As-Sahîbah* (1746)

255 – « Ô Vivant ! Ô Subsistant ! Je cherche secours auprès de Ta miséricorde. »

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ
السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

256 – « Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, l'Indulgent, le Magnanime. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, le Très-Haut, l'Immense. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, le Seigneur du Trône immense. »²

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَهُ وَتَبَارَكَ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

257 – « Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, l'Indulgent, le Magnanime. Gloire et

¹ *Sabîh At-Tirmidhî* (3525)

² *Ag Sabîhah* (2916)

pureté à Lui. Béni soit le Seigneur du Trône immense. Et louange à Allah le Seigneur des mondes. »¹

Pour dissiper soucis et tristesse

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ نَاصِيَتِي
بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَاؤِكَ،
أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ
أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ
أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ
تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي،
وَجَلَاءَ حُزْنِي وَذِهَابَ هَمِّي

258 – « Ô Allah ! Je suis Ton serviteur, fils de
Ton serviteur, fils de Ta servante. Mon toupet

¹ *Sabih Al-Mawârid* (2371)

est dans Ta main. Ton jugement à mon sujet s'accomplit. Ton décret me concernant n'est que justice. Je Te demande – par tous les noms qui T'appartiennent, par lesquels Tu t'es nommé, ou que Tu as révélés dans Ton livre, ou que Tu as enseignés à une de Tes créatures, ou que Tu as gardés pour Toi dans la science de l'invisible – de faire que le coran soit une ondée pour mon cœur et une lumière pour ma poitrine, qu'il dissipe ma tristesse et fasse disparaître mes soucis. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَضَلَعِ
الدَّيْنِ وَعَلْبَةِ الرِّجَالِ

259 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre les soucis, la tristesse, l'incapacité, la paresse, la lâcheté, l'avarice, le fardeau des dettes et l'oppression des hommes. »²

¹ *Sabih Al-Kalim At-Tayyib* (124)

² *Mukhtasar Al-Bukhari* (1234)

Après avoir commis un péché

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا
عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ
بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

260 – « Ô Allah ! Tu es mon Seigneur. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu m'as créé et je suis ton serviteur, je me conforme autant que je peux à mon engagement et à ma promesse vis-à-vis de Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal que j'ai commis. Je reconnais Ton bienfait à mon égard et je reconnais mon péché. Pardonne-moi car il n'y a que Toi qui pardonnes les péchés. »¹

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (242).

Les invocations liées à la maladie

*Lorsque l'on ressent une douleur
physique*

بِسْمِ اللَّهِ (ثَلَاثًا) أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا
أَجِدُ وَأُحَاذِرُ (سَبْعَ مَرَّاتٍ)

261 – Poser sa main sur l'endroit douloureux et dire trois fois : « Au nom d'Allah. » puis dire sept fois « Je cherche protection auprès d'Allah et Son pouvoir contre le mal de la douleur que j'éprouve et que je redoute. »¹

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ. أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ
مَا أَجِدُ مِنْ وَجَعِي هَذَا

262 - Poser sa main sur l'endroit douloureux et dire « Au nom d'Allah, par Allah, je cherche protection auprès de la puissance d'Allah et Son pouvoir contre le mal de cette douleur que

¹ *Mukhtasar Muslim* (1447)

j'éprouve. » Puis réitérer cela un nombre impair de fois.¹

L'invocation en faveur du malade

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ
يَشْفِيكَ (سَبْعَ مَرَّاتٍ)

263 – S'asseoir au niveau de sa tête et dire sept fois : « Je demande à Allah l'Immense, Seigneur du Trône immense, de te guérir. »²

اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكُأُ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْشِي
لَكَ إِلَى صَلَاةٍ

264 – « Ô Allah ! Guéris Ton serviteur pour qu'il puisse lutter contre Tes ennemis et se rendre pour Toi à la mosquée. »³

¹ *As-Sahîbah* (1258)

² *Sabîh Al-Adab Al-Mufrad* (536)

³ *As-Sahîbah* (1365)

لَا بَأْسَ طَهُورًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

265 – « Il n'y a pas de mal. C'est une purification [des péchés] par la volonté d'Allah. »¹

اللَّهُمَّ اشْفِ فُلَانًا

266 – Essuyer de la main le ventre et le visage du malade et dire trois fois : « Ô Allah ! Guéris untel. »²

*Lorsque l'on voit des personnes
défavorisées*

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ
وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا (أَوْ)
وَفَضَّلَنِي عَلَيْكَ وَعَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ تَفْضِيلًا

267 – « Louange à Allah qui m'a préservé de ce par quoi Il t'a éprouvé et m'a grandement

¹ *Mukhtasar Al-Bukhârî* (2221)

² *Mukhtasar Al-Bukhârî* (626) *Sabîh Al-Adab Al-Mufrad* (520)

favorisé par rapport à beaucoup de Ses créatures (ou par rapport à toi et beaucoup de Ses serviteurs.) »¹

Lorsqu'on éprouve quelque superstition

اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ وَلَا
إِلَهَ غَيْرُكَ

268 – « Ô Allah ! Point d'augure si ce n'est le Tien, et point de bien si ce n'est le Tien, et point de divinité digne d'adoration que Toi. »

Lorsque l'on craint pour sa vie

اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي
إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي

¹ *As-Sahîbah* (2737/602) *Sabih Al-Jâmi'* (555)

² *As-Sahîbah* (1065)

269 – « Ô Allah ! Fais-moi vivre tant que rester en vie est meilleur pour moi. Et fais-moi mourir si la mort est préférable pour moi. »¹

¹ *Sabîh At-Targhîb* (337)

Les invocations liées à la mort

Au seuil de la mort

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
بِاللَّهِ

270 - « Point de divinité digne d'adoration qu'Allah et Allah est le plus grand. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah l'Unique. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah et Il n'a pas d'associé. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, à Lui la royauté et à Lui la louange. Point de divinité digne d'adoration qu'Allah, et pas de force ni de puissance si ce n'est en Allah. »¹

¹ *As-Sahîbah* (139)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ
الْأَعْلَى

271 – « Ô Allah ! Pardonne-moi, fais-moi
miséricorde et fais-moi rejoindre la Haute
Compagnie. »¹

L'invocation en faveur du mourant

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ
وَاخْلُفْهُ فِي عَقْبِهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا
رَبَّ الْعَالَمِينَ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ

272 – « Ô Allah ! Pardonne-lui, élève son rang
parmi les biens guidés, et accorde-lui une
descendance parmi ceux qui lui survivent,
pardonne-nous ainsi qu'à lui ô Seigneur des

¹ *As-Sabîh* (2775) La Haute Compagnie : les prophètes, les véridiques,
les vertueux et les martyrs [NdI]

mondes. Elargis sa tombe et illumine-la pour lui. »¹

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبِي حَسَنَةً

273 – « Ô Allah ! Pardonne-moi ainsi qu'à lui. Et accorde-moi un bienfait après sa disparition. »²

Lorsqu'un malheur nous touche

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي
مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا

274 – « Nous sommes à Allah et c'est vers Lui que nous retournerons. Ô Allah ! Accorde-moi une récompense pour le malheur qui m'atteint, et remplace-le par une meilleure situation. »³

¹ *Mukhtasar Muslim* (456)

² *Mukhtasar Muslim* (456)

³ *Mukhtasar Muslim* (461)

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

275 – « Louange à Allah. Nous sommes à Allah et c'est vers Lui que nous retournerons. »¹

*L'invocation en faveur du défunt
durant la prière funéraire*

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ،
وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ
وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ
الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا
مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا
مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ

¹ *As-Sabîhah* (1048)

276 – « Ô Allah ! Pardonne-lui et fais-lui miséricorde. Accorde-lui le salut et l'absolution. Assure-lui une noble demeure, et élargis sa tombe. Lave-le par l'eau, la neige et la grêle. Purifie-le des erreurs comme Tu purifies le vêtement blanc des saletés. Accorde-lui en échange une demeure meilleure que la sienne, une famille meilleure que la sienne, et une épouse meilleure que la sienne. Introduis-le au paradis et préserve-le du châtement de la tombe et du châtement de l'enfer. »¹

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحِينَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا،
وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ
أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا
فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ
وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ

¹ *Abkâm Al-Janâ'iz* (157)

277 – « Ô Allah ! Pardonne aux vivants parmi nous ainsi qu'aux morts, aux présents et aux absents, aux jeunes et aux vieux, aux hommes et aux femmes. Ô Allah ! Ceux parmi nous que Tu maintiens en vie, fais-les vivre conformément aux principes de l'islam. Et ceux d'entre nous à qui Tu ôtes la vie, fais-les mourir dans la foi. Ô Allah ! Ne nous prive pas de sa récompense et ne nous égare pas après lui. »¹

اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بْنَ فُلَانَ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلِ
جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ،
وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ. فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

278 – « Ô Allah ! Untel fils d'Untel est sous Ta protection, et sous les auspices de Ton assistance. Protège-le donc de l'épreuve de la tombe et du châtement de l'enfer, Car Tu es celui qui respecte le mieux Ses engagements et

¹ *Sabîb Ibn Mâjah* (1520)

les droits d'autrui. Pardonne-lui donc et fais-lui miséricorde, car Tu es le Pardonneur, le Très Miséricordieux. »¹

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ أَحْتَاغُ إِلَى رَحْمَتِكَ،
وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ
فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ

279 – « Ô Allah ! Voici Ton serviteur, fils de Ta servante. Il a besoin de Ta miséricorde, et Tu n'as nul besoin de le châtier. S'il était bienfaisant, augmente le nombre de ses bonnes actions. Et s'il était malfaisant, pardonne-lui alors. »²

L'invocation en faveur de l'enfant décédé

¹ *Sabîh Ibn Mâjah* (1521) *Sahîh Abi Dâwîd* (3202)

² *Abkâm Al-Janâ'iz* (159)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا،
وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ
أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا
فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ
وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ

280 – « Ô Allah ! Pardonne aux vivants parmi nous ainsi qu'aux morts, aux présents et aux absents, aux jeunes et aux vieux, aux hommes et aux femmes. Ô Allah ! Ceux parmi nous que Tu maintiens en vie, fais-les vivre conformément aux principes de l'islam. Et ceux d'entre nous à qui Tu ôtes la vie, fais-les mourir dans la foi. Ô Allah ! Ne nous prive pas de sa récompense et ne nous égare pas après lui. »¹

اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

¹ *Sabîh Ibn Mâjûb* (1520)

281 – « Ô Allah ! Protège-le du châtement de la tombe. »¹

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا، وَسَلْفًا وَأَجْرًا

282 – « Ô Allah ! Fais de lui un prédécesseur pour nous, un ascendant et récompense-nous par son biais. »²

L'invocation en faveur de l'avorton

283 – Il convient d'invoquer pour ses parents le pardon et la miséricorde d'Allah.³

En introduisant le défunt dans sa tombe

بِسْمِ اللَّهِ [وَبِاللَّهِ (أَوْ: وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ)] وَعَلَى
سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ (أَوْ: عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ)

¹ *Hidâyat Ar-Riwâh* (1631). Propos d'Abû Hurayrah.

² *Alkâm Al-Janâ'iz* (16/161) *Mukhtasar Al-Bukhârî* (1/390). Propos d'Abû Hurayrah.

³ *Sabîh Al-Jâmî* (3525) *Sabîh Abi Dâwîd* (3180)

284 – « Au nom d'Allah [par Allah (ou : sur le chemin d'Allah)] et selon la Sunna du messager d'Allah (ou : selon la religion du messager d'Allah) »¹

Après l'enterrement

285 – Demander à Allah de pardonner au défunt et de lui accorder fermeté [face aux questions des deux anges.]²

Des condoléances

إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ
بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَتُحْتَسِبْ

286 – « À Allah appartient ce qu'Il prend, et à Allah appartient ce qu'Il donne. Et toute chose

¹ *Sahib Abi Dâwūd* (3213) *Ahkâm Al-Janâ'iz* (192) *Ahkâm Al-Janâ'iz* (193) *Sahib Ibn Mâjah* (1572)

² *Sahib Abi Dâwūd* (3180)

auprès de Lui a un terme précis. Patiente donc et aspire à la récompense divine. »¹

En visitant les tombes

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَآحِقُونَ،
أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا
وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ

287 – « Que la paix soit sur vous, ô occupants des demeures, musulmans et croyants. Nous allons – si Allah le veut – bientôt vous rejoindre. Vous êtes nos prédécesseurs, et nous sommes sur vos traces. Je demande à Allah – pour nous et pour vous – le salut. »²

¹ *Abkâm Al-Janâ'iz* (206, 297)

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (123) *Abkâm Al-Janâ'iz* (240)

سَلَامٌ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُسْلِمِينَ، وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا
وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلْآحِقُونَ

288 – « Paix sur les occupants des demeures croyants et musulmans. Qu'Allah fasse miséricorde aux prédécesseurs parmi nous et aux suivants. Nous allons – si Allah le veut – bientôt vous rejoindre. »¹

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا
وَإِيَّاكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ غَدًا مُؤَجَّلُونَ وَإِنَّا إِن
شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلْآحِقُونَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ.

289 – « Que la paix soit sur vous, ô occupants croyants des demeures. Nous sommes ajournés – ainsi que vous-mêmes – au jour promis de la rétribution. Et nous allons – si Allah le veut –

¹ *Mukhtasar Muslim* (497)

bientôt vous rejoindre. Ô Allah ! Pardonne-
leur. »¹

¹ *Abkâm Al-Jana'iz* (239)

Les invocations liées aux lieux

En sortant de la maison

بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ تَعَالَى.

290 – « Au nom d'Allah [je sors], je place ma confiance en Allah. Il n'y a de force ni de puissance qu'en Allah »¹

بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَ، أَوْ
أُظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ أَوْ أَنْ
أَبْغَى أَوْ يُبْغَى عَلَيَّ.

291 – « Au nom d'Allah [je sors], je place ma confiance en Allah. Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi afin de n'égarer

¹ *Sabîh Al-Kalîm At-Ṭayyîb* (44).

personne et ne pas être égaré, ne commettre aucune faute et ne pas être incité à en commettre, n'oppresser personne et ne subir aucune oppression, ne pas être injuste et ne subir aucune injustice, ne transgresser les droits de personne et ne subir aucune transgression. »¹

– Accomplir deux *raka'ât*.²

En rentrant à la maison

بِسْمِ اللّٰهِ

292 – « Au nom d'Allah [je rentre]. »³

– Saluer en entrant.⁴

– Accomplir deux *raka'ât*.⁵

¹ *Al-Sahîbah* (3163).

² *Al-Sahîbah* (1323).

³ *Mukhtasar Muslim* (1297).

⁴ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyîb* (47).

⁵ *Al-Sahîbah* (1323).

Lorsque l'on participe à une assise

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ
الْغَفُورُ (مِائَةَ مَرَّةٍ)

293 – « Ô Allah ! Pardonne-moi et accepte mon repentir car Tu es Celui qui accepte le repentir et pardonne. » [Cent fois]

اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ
جَنَّتِكَ، وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ
الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَاتِنَا
مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا
عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا

تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا
تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا
بِدُنُوبِنَا مَنْ لَا يَخَافُكَ وَلَا يَرْحَمُنَا

294 – « Ô Allah ! Accorde-nous une part de Ta crainte telle qu'elle s'interpose entre nous et la désobéissance à Tes ordres. [Accorde-nous] une part de Ton obéissance telle qu'elle nous permette d'atteindre Ton paradis. [Accorde-nous] une part de certitude telle qu'elle nous permette de supporter plus aisément les malheurs de ce bas monde. Ô Allah ! Fais-nous profiter de notre ouïe, de notre vue et de notre force tant que nous serons en vie, et préserve ces sens jusqu'à notre mort. Venge-nous de ceux qui nous oppressent, et fais que les malheurs qui nous touchent n'influent pas sur notre religion. Fais que ce bas monde ne soit pas notre plus grand souci, ni le seul domaine que nos connaissances embrassent, et n'accorde pas

domination sur nous à qui n'éprouve aucune clémence à notre égard. »¹

En quittant une assise

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

295 – « Gloire et pureté à Allah ! Louange à Allah ! J'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Je Te demande pardon et je me repens vers Toi. »²

296 – « Lorsque deux compagnons du Prophète (ﷺ) se rencontraient, ils ne se quittaient qu'après que l'un deux eut récité à l'autre la sourate *Le temps* (n°103) « *Par le temps ! L'homme est en perdition.* » Puis ils se saluaient l'un l'autre. »³

¹ *Sabîh Al-Tirmidhî* (3502)

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (177/178)

³ *Al-Sahîhah* (2648)

*Les invocations liées
aux sorties et voyages*

*L'invocation du résident en faveur du
voyageur*

أَسْتَوِدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ

297 – « Je confie à Allah ta religion, le dépôt [qu'Il t'a confié] et tes dernières actions. »¹

زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذُنُوبَكَ وَيَسِّرَ لَكَ
الْخَيْرَ حَيْثَمَا كُنْتَ

298 – « Qu'Allah t'octroie la piété comme provision, pardonne tes péchés, et te facilite le bien où que tu sois. »²

اللَّهُمَّ اطْوِ لَهُ الْبُعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ

299 – « Ô Allah ! Diminue la distance de son voyage et rends-le-lui facile. »³

¹ *As-Sabîhah* (14, 2485)

² *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (136)

³ *As-Sabîhah* (1730)

*L'invocation du voyageur en faveur du
résident*

أَسْتَوِدِعُكُمْ اللَّهَ الَّذِي لَا تَضِيْعُ وَدَائِعُهُ

300 – « Je vous confie à Allah dont les dépôts confiés ne sont jamais perdus. »¹

*Lorsque l'on vient d'acquérir un moyen
de locomotion*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ

301 – « Qu'il pose sa main sur son front, mentionne le nom d'Allah (ﷻ) invoque Sa bénédiction et dise : « Ô Allah ! Je te demande le bien qu'il présente et le bien auquel Tu l'as prédisposé. Et je cherche protection auprès de Toi contre le mal qu'il présente et le mal auquel Tu l'as prédisposé. »²

¹ *Sabîh Al-Kalim At-Tayyib* (133)

² *Adab At-Zafîr* (92)

En enfourchant sa monture

اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا) الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي
سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا
لَمُنْقَلِبُونَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ (ثَلَاثًا) اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا)،
سُبْحَانَكَ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

302 – « Au nom d'Allah » (trois fois) puis après s'être établi sur la monture : « Louange à Allah. » Puis : « Gloire et pureté à Celui qui a mis ceci à notre service alors que nous étions incapable de l'asservir, et c'est vers notre Seigneur que nous retournerons. » Puis : « Louange à Allah » (trois fois) puis : « Allah est le plus grand. » (trois fois) et enfin : « Gloire et pureté à Toi, j'ai été injuste envers moi-même, pardonne-moi donc, car nul ne pardonne les péchés si ce n'est Toi. »

Quand la monture trébuche

بِسْمِ اللَّهِ

303 – « Au nom d'Allah. »¹

L'invocation du voyage

اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا) سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى،
وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرِنَا
هَذَا وَاطْوِرْ عَنَّا بُعْدَهُ، أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي
السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ وَالْحَوْرِ

¹ *Sabîh Abi Dâwîd* (4982)

بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ
فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَإِذَا رَجَعَ زَادَهُنَّ وَقَالَ
فِيهِنَّ: آئِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ

304 – «Allah est le plus grand.» (trois fois)
puis : « Gloire et pureté à Celui qui a mis ceci à
notre service alors que nous étions incapable de
l'asservir, et c'est vers notre Seigneur que nous
retournerons. Ô Allah ! Nous te demandons
dans ce voyage de nous octroyer bonté, piété et
œuvres que Tu agrées. Ô Allah ! Rends ce
voyage facile pour nous et diminue sa distance.
Tu es notre compagnon de route, et nous Te
confions nos familles. Ô Allah ! Je cherche
protection auprès de Toi contre la fatigue du
voyage, contre toute vision source de chagrin,
contre la régression après avoir progressé,
contre l'invocation de l'opprimé, et contre toute
mauvaise nouvelle à notre retour, concernant
nos biens et notre famille. » Et au retour :

« Nous sommes de retour, repentants, dévoués,
et louant notre Seigneur. »¹

En montant ou descendant une pente

عِنْدَ الْمُرْتَفَعَاتِ: اللهُ أَكْبَرُ، وَعِنْدَ الْهُبُوطِ:
سُبْحَانَ اللهِ

305 – En montant : « Allah est le plus grand. » et
en descendant « Gloire et pureté à Allah. »²

*En entrant dans un village ou une
contrée*

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَمَتْ،
وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَمَتْ، وَرَبَّ

¹ *Takhrîj Al-Kalim Al-Tayyib* (174) *Sabih An-Nasâ'i* (5513) *Mukhtasar Al-Bukhârî* (1234)

² *Sabih Al-Kalim Al-Tayyib* (140)

الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا
ذَرَتْ. أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا

306 – « Ô Allah ! Seigneur des sept cieux et ce qu'ils recouvrent, Seigneur des sept terres et ce qu'elles supportent, Seigneur des démons et ce qu'ils égarent, Seigneur des vents et ce qu'ils disséminent, je Te demande le bien [de cette contrée] et le bien qu'elle contient, et je cherche protection auprès de Toi contre le mal [de cette contrée] et le mal qu'elle contient. »¹

*Lorsque l'on fait une halte durant le
voyage*

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

307 – « Je cherche protection auprès des décrets parfaits d'Allah contre le mal qu'Il a créé. »²

¹ *As-Sabîh* (2759)

² *Mukhtasar Muslim* (1459)

Lorsque l'on voyage en fin de nuit

سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاتِهِ عَلَيْنَا،
رَبَّنَا صَاحِبِنَا، وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ
النَّارِ

308 – « Puisse un témoin témoigner de notre louange à Allah et de notre gratitude envers Ses bienfaits. Ô Allah ! Sois notre compagnon et accorde-nous Tes bienfaits. Je cherche protection auprès d'Allah contre le feu de l'enfer. »¹

Au retour d'un voyage

اللَّهُ أَكْبَرُ (ثَلَاثًا) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

¹ *As-Sabîhah* (2638)

قَدِيرٌ، آتِبُونَ إِنْ شَاءَ اللهُ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ،
سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللهُ وَعَدَّهُ،
وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ

309 – Dire : « Allah est le plus grand » (**trois fois**) sur chaque sommet de colline puis : « Il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique et sans associé, à Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de tout. Nous sommes de retour – par la permission d'Allah – repentants, dévoués, prosternés, en louant notre Seigneur. Allah a accompli Sa promesse, secouru Son serviteur, et a défait, Seul, les coalisés. »¹

¹ *Mushtajar Al-Bukhârî* (835)

Invocations d'ordre général

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ
وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

310 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre l'impuissance, la paresse, la lâcheté, la décrépitude et l'avarice. Et je cherche protection auprès de Toi contre le châtement de la tombe et les épreuves de la vie et de la mort. »

اللَّهُمَّ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ

311 – « Ô Allah ! Toi qui retournes les cœurs, affermis nos cœurs dans Ta religion. »¹

¹ *Sabih Al-Adab Al-Mufrad* (683)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَمِنْ شَرِّ
بَصْرِي وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي وَمِنْ
شَرِّ مَنِيِّ

312 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès
de Toi contre le mal que pourraient causer mon
ouïe, ma vue, ma langue, mon cœur et ma
semence. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَاقِبَةَ

313 – « Ô Allah ! Je te demande le pardon et la
protection. »²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ
وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ

¹ *Sabîb Sunan At-Tirmidhî* (3492)

² *Sabîb Al-Jâmi'* (7938)

314 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre le mauvais comportement, les mauvaises œuvres et les mauvaises passions. »¹

رَبِّ أَعْيِي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ
عَلَيَّ وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ
الْهُدَى لِي وَأَنْصُرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَغَى عَلَيَّ رَبِّ
اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا لَكَ ذَكَارًا لَكَ رَهَابًا لَكَ
مَطْوَاعًا لَكَ مُخْبِتًا إِلَيْكَ أَوْاهًا مُنِيبًا رَبِّ تَقَبَّلْ
تَوْبَتِي وَاغْسِلْ حَوْبَتِي وَأَجِبْ دَعْوَتِي وَتَبِّتْ
حُجَّتِي وَسَدِّدْ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَأَسْأَلُ
سَخِيمَةَ صَدْرِي

315 – « Ô Allah ! Aide-moi et n'aide personne contre moi. Accorde-moi la victoire et n'accorde à personne la victoire sur moi. Use de

¹ *Sabih Sunan At-Tirmidhi* (3591)

stratagèmes pour moi et non contre moi. Guide-moi et facilite-moi le chemin de la droiture. Accorde-moi le dessus sur qui transgresse mes droits. Ô Allah ! Fais que je Te sois reconnaissant, que je Te mentionne et Te craigne, que je Te sois obéissant et plein d'humilité pour Toi, que je Te sois déferent et revienne à toi. Ô Allah ! Accepte mon repentir, pardonne mes péchés, exauce mes invocations, affermis mes arguments, corrige ma langue, guide mon cœur et extirpe la malveillance de mon cœur. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بِئْسَ
الضَّجِيعُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِنَسْتِ
الْبَطَانَةِ

316 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la faim : quelle mauvaise compagne de nuit ! Et je cherche protection

¹ *Sabîh Sunan At-Tirmidhi* (3551)

auprès de Toi contre la trahison : quel mauvais caractère ! »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ
التَّرْدِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَرَقِ وَالْحَرَقِ وَالْهَرَمِ
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا

317 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre le fait de mourir sous un écroulement ou des suites d'une chute, contre la noyade, les incendies et la décrépitude. Je cherche protection auprès de Toi contre les influences sataniques à ma mort. Je cherche protection auprès de Toi contre le fait de mourir pour Ta cause en fuyard, comme je cherche

¹ *Sabih Sunan Ali Dâwîd* (3591)

protection auprès de Toi contre le fait de mourir envenimé. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ

318 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la pauvreté, le peu de bonnes œuvres et l'humiliation. Je cherche protection auprès de Toi contre le fait d'être oppresseur ou opprimé. »²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ
وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَبِيِ الْأَسْقَامِ

319 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la lèpre, la folie, la gangrène et contre toute maladie nuisible. »³

¹ *Sahîb Sunan Abi Dâwîd* (1526)

² *Sahîb Sunan Abi Dâwîd* (1544)

³ *Sahîb Al-Jâmi'* (1281)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدِّينِ وَغَلْبَةِ
الْعَدُوِّ وَشِمَاتَةِ الأَعْدَاءِ

320 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre le fait d'être criblé de dettes, contre la domination des ennemis et contre le fait qu'ils se réjouissent de mes malheurs. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الجُبْنِ وَالبُخْلِ وَسُوءِ
العُمُرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ القَبْرِ

321 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre la lâcheté, l'avarice, une mauvaise vie, les insufflations sataniques et le châtement de la tombe. »²

اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مِسْكِينًا وَأَمِتْنِي مِسْكِينًا
وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ المَسَاكِينِ

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (1296)

² *Sabîh Siwan An-Nasâ'i* (5512)

322 – « Ô Allah ! Fais que je vive pauvre, que je meure pauvre et ressuscite-moi parmi les pauvres. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الطَّيِّبَاتِ، وَتَرَكْتُ الْمُنْكَرَاتِ،
وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي، وَتَرْحَمَنِي،
وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ

323 – « Ô Allah ! Je te demande les bonnes choses, le délaissement des péchés, l'amour des pauvres. Je te demande de me pardonner et de me faire miséricorde. Et si Tu décides de mettre à l'épreuve qui que ce soit, alors fait que je quitte ce monde sans avoir à y faire face. »²

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا، وَاحْفَظْنِي
بِالْإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ رَاقِدًا،

¹ *As-Silsilah As-Sahîbah* (151)

² *Kitâb As-Sunnah* (388)

وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوًّا وَلَا حَاسِدًا، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ

324 – « Ô Allah ! Protège-moi par l'islam debout, et protège-moi par l'islam assis, et protège-moi par l'islam couché. Fais qu'aucun ennemi ou jaloux ne se réjouisse de mon malheur. Ô Allah ! Je te demande tout bien dont tu détiens les clés et je cherche protection contre tout mal dont tu détiens les clés. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

325 – « Ô Allah ! Je Te demande le salut en ce monde et dans l'au-delà. »²

اللَّهُمَّ أَجْرِنِي مِنَ النَّارِ

326 – « Ô Allah ! Préserve-moi de l'Enfer. »³

¹ *Sabîh Al-Jâmi'* (1260)

² *As-Sabîhah* (1138)

³ *Sabîh Sunan At-Tirmidhî* (2079)

اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي
طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ

327 – « Ô Allah ! C'est à Ta miséricorde que j'aspire. Ne m'abandonne donc pas à mon sort serait-ce le temps d'un clin d'œil, et améliore ma situation de tout point de vue. Point de divinité digne d'adoration que Toi. »¹

اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا

328 – « Allah ! Allah est mon Seigneur et je ne Lui associe rien. »²

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ، وَمِنْ
زَوْجِ نُسَيْبِي قَبْلَ الْمَشِيبِ، وَمِنْ وَلَدٍ يَكُونُ

¹ *Sahîb Abi Dâwûd* (5090)

² *As-Sahîbah* (2755)

عَلَيَّ رَبًّا، وَمَنْ مَالٍ يَكُونُ عَلَيَّ عَذَابًا، وَمَنْ
خَلِيلٍ مَّاكِرٍ عَيْنُهُ تَرَانِي، وَقَلْبُهُ يَرَعَانِي؛ إِنْ
رَأَى حَسَنَةً دَفَنَهَا، وَإِذَا رَأَى سَيِّئَةً أَذَاعَهَا

329 – « Ô Allah ! Je cherche protection auprès de Toi contre un mauvais voisinage, contre une épouse me donnant des cheveux blancs avant l'âge, contre un enfant qui me domine, contre un bien qui soit une tourmente, contre un ami qui ruse contre moi, me regardant et me surveillant, et qui lorsqu'il voit une bonne action la cache et lorsqu'il voit un péché le dévoile. »

اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي وَبَبْصَرِي وَاجْعَلْهُمَا
الْوَارِثُ مِنِّي وَالصُّرْنِي عَلَيَّ مَنْ يظْلِمُنِي وَخُذْ
مِنْهُ بِثَّارِي

330 – « Ô Allah ! Permet-moi de profiter de mon ouïe et de ma vue, et fait les perdurer

¹ *As-Sabîhah* (3137)

jusqu'à ma mort. Secoure-moi contre ceux qui m'oppressent et venge-moi d'eux. »¹

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ
الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

331 – « Ô Allah ! Il n'y a de facilité que dans ce que Tu rends facile, et c'est Toi qui, si Tu le désires, rends la tristesse facile. »²

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا، وَاحْفَظْنِي
بِالْإِسْلَامِ قَاعِدًا وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ رَاقِدًا وَلَا
تُشَمِّتْ بِي عَدُوًّا وَلَا حَاسِدًا. اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ

¹ *At-Sahihah* (3170)

² *At-Sahihah* (2886)

332 – « Ô Allah ! Protège-moi par l'islam, que je sois debout, assis ou couché. Ne réjouis pas par ma cause un ennemi ou un jaloux. Ô Allah ! Je Te demande le bien que Tu détiens dans Ta Main et je cherche protection contre le mal que Tu détiens dans Ta Main. »¹

يَا وَلِيَّ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ، ثَبِّتْنِي بِهِ حَتَّى أَلْقَاكَ

333 – « Ô Maître de l'islam et de ses partisans ! Raffermiss-moi par l'islam jusqu'à ce que je Te rencontre. »²

اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ
جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ
الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّاتِنَا

¹ *Al-Sahîbah* (1540)

² *Al-Sahîbah* (1823)

مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا
عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا
تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا
تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا
بِدُؤُوبِنَا مَنْ لَا يَخَافُكَ وَلَا يَرْحَمُنَا

334 – « Ô Allah ! Accorde-nous une part de Ta crainte telle qu'elle s'interpose entre nous et la désobéissance à Tes ordres. [Accorde-nous] une part de Ton obéissance telle qu'elle nous permette d'atteindre Ton paradis. [Accorde-nous] une part de certitude telle qu'elle nous permette de supporter plus aisément les malheurs de ce bas monde. Ô Allah ! Fais-nous profiter de notre ouïe, de notre vue et de notre force tant que nous serons en vie, et préserve ces sens jusqu'à notre mort. Venge-nous de ceux qui nous oppressent, et fais que les malheurs qui nous touchent n'influent pas sur notre religion. Fais que ce bas monde ne soit pas notre plus grand souci, ni le seul domaine que nos

connaissances embrassent, et n'accorde pas domination sur nous à qui n'éprouve aucune clémence à notre égard. »¹

اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ
أَحْيَيْ مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا
عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ
الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي
الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ،
وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا
بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ،
وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَيَّ

¹ *Sabîh At-Tirmidhî* (3502)

لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ،
اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً
مُهْتَدِينَ.

335 - « Ô Allah ! Par Ta connaissance de l'Invisible et Ton pouvoir sur les créatures, laisse-moi en vie tant que Tu sais que la vie est meilleure pour moi [que la mort] et fais-moi mourir si Tu sais que la mort est meilleure pour moi [que la vie]. Ô Allah ! Permets-moi de te craindre en secret et en public et de ne parler qu'en toute vérité dans les moments de satisfaction et de colère. Je Te demande la modération dans la richesse et la pauvreté. Je Te demande des bienfaits inépuisables. Je Te demande la réjouissance continue. Permets-moi de me satisfaire de Ton décret. Je Te demande une vie paisible après la mort. Accorde-moi le plaisir de contempler Ton Visage et le désir ardent de Te rencontrer sans subir aucun dommage qui me nuise, ni tentation qui m'égare. Ô Allah ! Embellis-nous par la foi et fais de

nous des guides bien guidés. »¹

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ وَحَدُوكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْمَنَانُ يَا بَدِيعَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ النَّارِ.

336 – « Ô Allah ! Je Te demande, car la louange T'appartient, il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi, Seul, sans associé, le Bienfaiteur. Ô Créateur des cieux et de la terre. Ô Seigneur digne de majesté et de munificence. Ô Toi le Vivant, le Souverain absolu, je Te demande le Paradis et je cherche protection auprès de Toi contre l'Enfer. »²

¹ *Sahîb An-Nassâ'i* (1304).

² *Sahîb An-Nassâ'i* (1299).

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا
عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ
بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

337 – « Ô Allah ! Tu es mon Seigneur. Il n'y a de divinité digne d'adoration que Toi. Tu m'as créé et je suis ton serviteur, je me conforme autant que je peux à mon engagement et à ma promesse vis-à-vis de Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal que j'ai commis. Je reconnais Ton bienfait à mon égard et je reconnais mon péché. Pardonne-moi car il n'y a que Toi qui pardonnes les péchés. »¹

¹ *Mukhtaṣar Al-Bukhārî* (242).

Sommaire

<i>Préface</i>	7
<i>Les invocations du sommeil</i>	9
Avant de se coucher	10
En se déshabillant pour dormir ou autre	24
Lorsqu'on se réveille en sursaut	25
En se retournant lors du sommeil	26
En se réveillant pendant la nuit	27
Après un cauchemar	30
En se réveillant	31
<i>Les invocations du soir et du matin</i>	33
<i>Les invocations de la purification</i>	49
En entrant aux toilettes	50
En sortant des toilettes	50
En débutant les ablutions	50
Après les ablutions	51
<i>Les invocations de la prière</i>	53
En se rendant à la mosquée	54

En entrant à la mosquée	55
En sortant de la mosquée	56
En entendant l'appel à la prière.....	58
Les invocations d'ouverture de la prière	60
Les invocations de l'inclinaison.....	70
En se relevant de l'inclinaison.....	74
Les invocations de la prosternation....	77
Entre les deux prosternations	83
L'attestation de foi (<i>At-Tashahhud</i>)	84
Les éloges adressés au Prophète après At-Tashahhud	85
Les invocations après <i>At-Tashahhud</i> ...	87
Après la prière	95
Lors de la prosternation de la récitation	104
Pour chasser les insufflations de Satan dans la prière	105
L'invocation de la prière de consultation (<i>Al-Istikhârah</i>)	106
Les invocations de la prière du Witr.	108

Après la prière du Witr	111
<i>Les invocations du jeûne</i>	<i>113</i>
Lorsque l'on rompt le jeûne.....	114
L'invocation en faveur de l'hôte chez qui on rompt le jeûne	114
Lorsque l'on jeûne, que l'on nous présente à manger mais que l'on ne rompt pas le jeûne	115
L'invocation de la nuit du destin (<i>Laylat Al-Qadr</i>)	115
Ce que le jeûneur doit dire quand quelqu'un l'insulte.....	116
<i>Les invocations du pèlerinage</i>	<i>117</i>
En entrant en état de sacralisation ...	118
Les formules de Talbiah	118
En voyant la Ka'bah.....	120
En passant devant la pierre noire	120
Durant le Tawâf	121
Entre le coin yéménite et la pierre noire	121
En se dirigeant vers la station d'Ibrâhîm	122

En s'approchant du mont Safâ.....	122
Sur les monts <u>Safâ</u> et Marwâ	123
Entre les monts <u>Safâ</u> et Marwâ	124
Le jour de °Arafah	124
Le Takbîr les jours de l'Aïd.....	125
Les vœux le jour de l'Aïd	125
En égorgeant une bête.....	126
<i>Les invocations liées aux évènements naturels</i>	<i>129</i>
L'invocation de demande de pluie....	130
Lorsque le vent souffle	132
Lorsque le tonnerre gronde	133
Lorsque la pluie tombe	133
Lorsque la pluie se fait menaçante ...	134
Après la tombée de la pluie.....	134
A la vision de la nouvelle lune.....	135
En entendant le coq la nuit.....	135
En entendant des aboiements ou des braiments dans la nuit.....	136
<i>Les invocations liées au salut</i>	<i>137</i>

Comment saluer une personne et comment répondre au salut ?.....	138
Comment répondre au salut du mécréant	138
En entrant au marché [ou dans un centre commercial]	140
<i>Les invocations liées aux biens matériels et à l'argent</i>	<i>141</i>
Lorsqu'on porte un habit neuf.....	142
L'invocation adressée à celui qui porte un habit neuf.....	143
Lorsque l'on est criblé de dettes.....	144
Lorsqu'on n'arrive pas à se sortir d'une situation difficile.....	145
Ce que l'on dit à qui propose de nous aider financièrement	146
Ce que l'on dit au créancier au moment de lui rendre son dû.....	146
<i>Les invocations adressées aux gens ...</i>	<i>147</i>
Ce que l'on répond à qui nous dit : « Je t'aime pour Allah. ».....	148

L'invocation en faveur de qui nous a rendu un service	148
Lorsque l'on fait l'éloge d'un musulman	149
Lorsque quelqu'un nous fait des éloges	149
Lorsque l'on éternue.....	150
Lorsqu'un mécréant éternue	151
L'invocation en faveur d'un musulman que l'on aurait insulté.....	151

Les invocations liées aux évènements heureux ou malheureux 153

Après qu'un événement malheureux nous a atteint.....	154
Louer Allah quand un événement heureux ou malheureux se produit... 154	
Lorsque l'on est étonné	155
Lorsqu'une bonne nouvelle nous parvient.....	155
Lorsqu'on est effrayé.....	156
Lorsqu'apparaissent les premiers fruits de la récolte	156

Lorsque l'on fait face à l'armée ennemie	157
<i>Les invocations protectrices.....</i>	<i>159</i>
Lorsque l'on craint de commettre un acte de polythéisme	160
Que dire si on a commis un péché ?	160
Pour dissiper la colère.....	161
Lorsque l'on a peur de quelqu'un.....	161
Pour éloigner Satan	162
En cas de doute dans la foi.....	164
Comment se protéger du faux messie ?	165
Concernant la Ruqiah	165
Pour protéger les enfants.....	169
Lorsque quelque chose nous plaît mais que l'on craint de la toucher par le mauvais œil.....	170
<i>Les invocations liées à la nourriture et la boisson.....</i>	<i>171</i>
Avant de manger	172
Si on a oublié de mentionner le nom d'Allah avant de manger	172

Après avoir mangé.....	172
Avant de boire du lait	175
Lorsque l'on boit	175
L'invocation de l'invité en faveur de son hôte.....	175
Invocation de l'hôte lorsqu'un invité entre chez lui.....	176
<i>Les invocations liées au mariage et aux enfants</i>	<i>177</i>
L'invocation en faveur du nouveau marié.....	178
Lorsque l'époux s'isole avec son épouse la nuit de noce	179
Avant d'avoir des rapports intimes ..	181
L'invocation en faveur du nouveau-né lors du Tahnik	181
<i>Les invocations liées aux états d'âme</i>	<i>183</i>
Dans la détresse.....	184
Pour dissiper soucis et tristesse	187
Après avoir commis un péché.....	189
<i>Les invocations liées à la maladie</i>	<i>191</i>

Lorsque l'on ressent une douleur physique.....	192
L'invocation en faveur du malade	193
Lorsque l'on voit des personnes défavorisées.....	194
Lorsqu'on éprouve quelque superstition	195
Lorsque l'on craint pour sa vie.....	195
<i>Les invocations liées à la mort</i>	<i>197</i>
Au seuil de la mort	198
L'invocation en faveur du mourant..	199
Lorsqu'un malheur nous touche	200
L'invocation en faveur du défunt durant la prière funéraire	201
L'invocation en faveur de l'enfant décédé	204
L'invocation en faveur de l'avorton .	206
En introduisant le défunt dans sa tombe	206
Après l'enterrement.....	207
Des condoléances.....	207
En visitant les tombes	208

<i>Les invocations liées aux lieux</i>	211
En sortant de la maison	212
En rentrant à la maison	213
Lorsque l'on participe à une assise ...	214
En quittant une assise	216
<i>Les invocations liées aux sorties et voyages</i>	217
L'invocation du résident en faveur du voyageur.....	218
L'invocation du voyageur en faveur du résident	219
Lorsque l'on vient d'acquérir un moyen de locomotion	219
En enfourchant sa monture	220
Quand la monture trébuche.....	221
L'invocation du voyage.....	221
En montant ou descendant une pente	223
En entrant dans un village ou une contrée	223
Lorsque l'on fait une halte durant le voyage.....	224

Lorsque l'on voyage en fin de nuit...	225
Au retour d'un voyage	225
<i>Invocations d'ordre général</i>	<i>227</i>
Sommaire	246



Distribution : LIBRAIRIE SANA
116, rue Jean Pierre Timbaud, 75011 Paris
Tél : 01.48.05.29.28 Fax : 01.48.05.29.97
Email : info@librairie-sana.com
www.librairie-sana.com

Prix : 3,50 €

ISBN : 978-2-916457-11-6